

Največji slovenski dnevnik
v Združenih državah

Velja za vse leto . . . \$6.00
Za pol leta . . . \$3.00
Za New York celo leto . . \$7.00
Za inozemstvo celo leto . . \$7.00

GLAS NARODA

List slovenskih delavcev v Ameriki.

The largest Slovenian Daily in
the United States.

Issued every day except Sundays
and legal holidays.
75,000 Readers.

TELEFON: CORTLANDT 2876.

Entered as Second Class Matter, September 21, 1903, at the Post Office at New York, N. Y., under the Act of Congress of March 3, 1879.

TELEFON: CORTLANDT 2876.

NO. 33. — ŠTEV. 33.

NEW YORK, THURSDAY, FEBRUARY 8, 1923. — ČETRETEK, 8. FEBRUARJA, 1923.

VOLUME XXXI. — LETNIK XXXI.

KRITIČNA SITUACIJA V RUHR-OKRAJU

Francozi so se odzvali migljajem in vabilom ruhrskih industrijalcev. — Zahtevajo šestdeset odstotkov delnic v nemških industrijah. — Stinnes se noče odpovedati kontroli. — Nemci se jeze tudi na Ameriko. — Francosko barbarstvo.

Poroča Arno Dosch-Fleuret.

Berlin, Nemčija, 7. februarja. — Poročevalec "Worlda" je definitivno izvedel, da so privatne osebe z obeh strani vprizorile napore, kojih namen je uvljaviti med Nemčijo in Francijo porazum glede Ruhr okraja.

Izvedel sem iz avtoritativnega vira, da je ponudil Hugo Stinnes, ko se je mudil v Wiesbaden pretekli teden, zastopnikom francoskih industrij petdeset odstotkov delnic ruhrskih industrij kot ceno uravnave. Francozi pa so zahtevali šestdeset odstotkov, kot so že tekom preteklega jeseni, ko so se vršila slična pogajanja. Ker so se njegovi napori izjalovili, je prišel Stinnes v Muehlheim in v nedeljo je razpravljal o položaju s kancelarjem Cuno, a brez uspeha.

Sedaj imajo francoski industrijalci svojega lastnega zastopnika v Berlinu. Danes je stavil Nemeem nadaljno ponudbo, a slednji nočejo izročiti Francozom šestdeset odstotkov. To so storili v Saar dolini, a večina njih je pozneje izšla, da bi bilo boljše, če bi sploh odšli ven kot pa da bi Francozom kontrolo.

Nemški zunanji urad zanikuje poročila, da se vrše kakor oficijelna pogajanja s Francozi ali pa da se jih namerava uveljaviti, vendar pa je namignil, da so taka pogajanja mogoča s posredovanjem ruhrskih industrijalcev.

Nemški industrijalci so sedaj izjavili, da ne morejo podpirati kancelarja Cuna v tolikem obsegu kot bi to storili ob času zadnje pariške konference z ozirom na zajamčeno vojno odškodnino. Takrat so govorili o trideset tisoč milijonih zlatih mark.

Po francoskem zasledenju Offenburga in Appenweirala na Badenskem, je nameravala Nemčija prekiniti diplomatske odnose s Francijo, a predsednik Ebert je svetoval previdnost. — Kancelar se je v tem oziru dogovoril z njim na svojem povratku iz Ruhr okraja.

Razpoloženje v Nemčiji postaja z vsakim dnem slabše in posledica tega je položaj, ki je celo huji kot pa je bil ekonomski nered, povzročen od francoske okupacije Ruhr ozemlja. Ljudje pa se ne jeze le na Francijo in Belgijo, temveč tudi na Anglijo in Ameriko.

Znajo jim je to, kar priobčajo dnevni listi in narodnostno sovražstvo je postalo vsled tega še bolj intenzivno kot pa je bilo tekom vojne časa. Local Anzeiger, eden najbolj razširjenih berlinskih listov, piše:

— Kavalirski Francozi! Glejte francosko kulturo! Črne čete pod francoskim poveljnikom teptajo s kopiti neoborožene meščane, ženske in otroke. Delavci, ki se vračajo zvečer domov, streljajo francoski morilci in njih belgijske opice.

— V železniških popravnih delavnicah vdirajo Francozi v o-mare, uničujejo knjige, polivajo obloke s petrolejem ter zapuščajo prostor poln blata.

— V Duesseldorfu so radovedni otroci opazovali prihajajoče čete, a neki francoski seržant je hladne krvi streljal nanje. Ubil je enega in ranil nadaljnjega.

— Tako vidimo v vsej nagoti te ljudozorske harlekinne, mešanico tigra in opice, kot je Voltaire imenoval svoje rojake. Potem ko je brutalni seržant ubil malo deklico v Duesseldorfu, je ponudil poveljnik čet njenim staršem — 100.000 mark, — to je manj kot tri dolarje za življenje otroka.

ROJAKI, NAROČAJTE SE NA "GLAS NARODA" NAJVEČJI SLOVENSKE DNEVNIK V ZDR. DRŽAVAH

POSLEDICE GROZNEGA TORNADA.



Slika nam nudi pogled na silno škodo, ki jo je napravil velikanski tornado pri Lake Charles, La. Ubita sta bila dva človeka, ranjenih je bilo pa na stotine ljudi. Povzročena škoda znaša več milijonov dolarjev.

FRANCOZI ZASEDLI NADALJNA MESTA

Zasedli so Lennet ter dva druga poreska kraja ter izjavljajo, da je to del okroževalnega gibanja.

Essen, Nemčija, 7. februarja. Nemški informacijski urad javlja, da so zasedli Francozi Lennet, poresko tekstilno mesto ter tudi Krebssooge ter Bergisch-Born, dva manjša kraja v bližini prevege.

Soglasno z istim virom je francosko prodiranje očividno del okroževalnega gibanja, ki bo vključevalo zasedenja Elberfelda in Barnima, ki sta oba tekstilna središča.

Lennet šteje nekako 15.000 prebivalcev ter leži dva in dvajset milj južno-iztočno od Duesseldorfa. Železno in jekleno blago izdelujejo v tem kraju. Razširjen je francoske okupacije do Wupper doline, je soglasno z nemškimi viri izvršilo 900 vojakov. Prebivalstvo je pričakovalo Francoze že več dni in dosegaj ni bilo se nobenih sporov o kakih nemirih.

Prebivalstvo Wupper doline šteje nekako pol milijona ter ostaja v glavnem iz delavcev v tekstilnih napravah.

London, Anglija, 7. februarja. Tukaj je zopet opaziti znamenja nemira vsprico možnosti, da bo Anglija zapletena v francosko-nemški spor vsled aretacij v angleškem delu zasedene Porenške.

Sedanji nemir je v glavnem pripisovati možnosti stavke nemških železniških delavcev v ozemlju Kolina, kar bo imelo najbrž za posledico poskus Francozov, da spravijo premog iz Ruhr doline v Francijo preko imenovanega ozemlja.

KMALO BO DOSEŽEN PROMIS GLEDE MEMELA.

London, Anglija, 6. februarja. Sem je dospela brzojavka, ki naznanja, da so se zastopniki litvinske vlade in zastopniki zavezniških poslaničkov v Kovnu sporazumeli. Sporazum je zaenkrat oficijelen, toda upati je, da bo v bodočnosti obveljal ter rešil sporno zadevo.

URJALEC OBDOJEN NA DOSMRTO JEČO.

Cleveland, Ohio, 6. februarja. Danes je bil obdojen na dosmrtno ječo Fred Goetting, ki je priznal, da je pobil s sekuro trgovca Harry Keima.

Kljub temu svojemu priznanju je pa neprestano zatrjeval, da je pravzaprav nedolžen, ker so ga le razne okoliščine privedle do umora.

KEMALISTI SO SITI VSEH POGAJANJ

Turki ne bodo podpisali pogodbe. — Posredovanja v Lausanne so se izjalovila. — Ismid je pripravljen na odhod, a je izjavil, da je premirje še vedno veljavno. Odpotoval je preko Bukaresta in Konstance. — Turki se hočejo sprijazniti z Anglijo.

Lausanne, Švica, 7. februarja. — Vsa posredovanja so se definitivno izjalovila. Turčija ne bo podpisala zavezniške mirovne pogodbe v sedanjem času, tudi ne z zadnjimi koncesijami, ki so bile predlagane in v teku par ur bo Ismid paša odpotoval v Angoro, da se posvetuje s svojo vlado.

V kolikor je bil njen cilj skleniti hiter mir, se je konferenca glede Bližnjega iztoka izjalovila. Grof Masigli, gneralni tajnik konference, je v imenu sil pozval Ismid pašo, naj ostane ter nadaljuje s pogajanj. Ob tem času pa je vnapretil za jasno ugotovilo točk, pri katerih hoče Turčija ustrajati.

Ismid je odgovoril, da imajo naslednji potezo zavezniški, kajti Turčija ustraja pri svoji poslanici z dne 4. februarja, v kateri se je glasilo, da je sedaj pripravljena podpisati nekako osemdeset odstotkov klavzul pogodbe, da pa želi, naj se predloži ostale, vključno finančne in ekonomske klavzule, na poznejši čas.

Ismid je dostavil, da bi se moral posvetovati s svojo vlado, da pa je pripravljen obnoviti pogajanja, kadar bi želeli zavezniški. Ker se ni konferenca oficijelno izjalovila, bo premirje še nadalje veljavno in Ismid paša je objubil, da bo storil vse, kar je v njegovi moči, da prepreči možni izbruh sovražnosti.

Ismid paša je izdal danes zjutraj naslednje ugotovilo: — Prišli smo v Lausanne dne 13. novembra, da sklenemo s svetom mir. Tekom cele konference smo printeli maksimalne žrtve in javno mnenje sveta bo to tudi priznalo. Pred kratkim smo stali predlog, ki naj bi odgovarjali zavezniškim predlogom, a nismo dobili nobenega pisanega odgovora.

Zapazil sem, da so odšli vsi ostali delegatje v svoja glavna mesta. Nobenega sporočila nisem dobil, da je konferenca pretrgan. Ravno nasprotno: — generalni tajnik trdi, da je bila le prekinita. Vsled tega ne domnevam, da je konference konec.

Kot vsi drugi delegatje in morda zadnji med njimi, bom odpotoval danes zjutraj, d ase posvetujem z vlado v Angori. V odgovor na stavljeno vprašanje je povedal Ismid paša zastopniku Združenega časopisja, da je pripravljen vrniti se v Lausanne ali iti kam drugam, — približno v treh tednih ter obnoviti pogajanja.

Da mu ne bo treba iti preko grškega ozemlja, posebno preko Karagaž železniške postaje, ki je bila sporna točka na konferenci, bo odpotoval Ismid preko Bukareste in Konstance in od tam s parnikom v Carigrad.

Pariz, Francija, 7. februarja. — Francija je prepričana, da so jo Turki zaničljivo potisnili na stran in da le skušajo pomiriti Anglijo ter se sprijazniti z njo. Včeraj je izjavil list Journal

des Debats in njemu, so sledili danes tudi ostali publicisti, da je Ismid paša ošabno potisnil na stran Francijo ter ponudil Angliji separaten mir, ko je sprejel angleške predloge, a zavrnil razpravo o onih, ki se najbolj tičejo življenjskih interesov Francije.

Povsem varno je reči, da bi bila vlada Poincareja strnoglavljena radi njenega izjalovljenja na Bližnjem iztoku, če bi ga javno mnenje ne podpiralo v njegovi Ruhr politiki. Niti en glas ni bil dvignjen danes v prilog iztočne politike Poincareja. Splošno razpoloženje je bilo mešanica jeze in ponižanja.

Časopisje govori o separati ponudbi Ismid paše, katero je sporočil lordu Curzonu, angleškemu ministru za zunanje zadeve. — Skleniva mir, — je baje rekel. — S Francijo in Italijo bomo lahko pozneje sklenili dogovore. Curzon seveda ni hotel sprejeti te ponudbe in časopisje izjavlja, da je to nov dokaz solidarnosti zavezničkov proti Turčiji. Angliji pa trdijo, da je bila ta solidarnost previkrat križna, ko je poslala Francija Franklina Bonilona v Angoro, da sklne tajen, separaten dogovor z nacionalistično vlado.

PREDLOGA GLEDE SOVRAŽNE LASTNINE.

Washington, D. C., 7. febr. — Komitej poslanske zbornice je do vršil predlog, ki se tiče lastnine sovražnih inozemcev. Predloga bo ostrejša kot je bila prvotna.

NOV AMERIŠKI KANAL.

Washington, D. C., 7. febr. — Vlada Združenih držav razmišlja o zgraditvi nadaljnjega kanala, ki bi vezal Atlantik s Pacifikom.

VOJAŠKI PAKT MED RUSIJO IN MADŽARSKO

Madžarska na strani Rusije v slučaju balkanske krize. — Škrajšnji konec Male antante?

Specijelno poročilo "Tribuna".

Berlin, Nemčija, 6. februarja. — Sovjetska Rusija in Madžarska sta sklenili posebno vojaško pogodbo, kar je posledica pogajanj, ki so se že dlje časa vršila tukaj med zastopniki obeh dežel. V proslavo tega pakta se je vrčila na tukajšnjem madžarskem poslanstvu velika svečana pojedina, na kateri sta bili glavni osebnosti ruski poslanik Krestinski in madžarski poslanik Emich.

Ta informacija je prišla iz verodostojnih diplomatskih virov, ki so napeto zasledovali tozadevna pogajanja. Poslanik Emich je javno priznal dejstvo tega vojaškega dogovora ter izjavil, da če izbruhne na Balkanu nova vojna kriza, da bo mesto Madžarske na strani sovjetske Rusije proti Romuniji.

Nadalje je madžarski poslanik pripomnil, da se bo šele tedaj videlo važnost te pogodbe, ko se bo izvedelo za definitivno izid lausnanske konference in razvoj na Balkanu. Govorec o položaju, je nadaljeval:

— V lastnem interesu Rusije je, da da spoznati evropskim diplomatam, da se ona zaveda, da ima takozvana reakcionarna Madžarska tudi elemente, ki so največje važnosti za Rusijo. Rusija si prizadeva stvoriti zvezo poraženih narodov, katere ost naj bi bila obrnjena proti Franciji. Kakor stoje stvari sedaj, te zveze ne bo težko ustanoviti.

Poslanik Emich je tudi jasno izjavil, da ne misli Rusija igrati vojaške madžarske zveze s strani proti Romuniji, marveč proti celi Mali antanti. To je jasno iz njegove analize splošnega položaja:

— Nikakega razloga ni zdaj, da bi se bali vojaške akcije Male antante, in to kljub gotovim korakom, ki jih je slednja že podvzela. Sedanja atmosfera ni namreč posebno ugodna za rožljanje s sabljo. Kje naj naprimer Mala antanta najde vzrok za vojno proti nam? Naj bo Mala antanta še tako navezana na Francijo, — vsakemu njenemu koraku vendar ne more slediti.

Ogrsko reparacijsko vprašanje še ni doseglo akutnega stadija. Madžarski še nista bila naznanjena niti način, niti svota plačevanja. Mednarodna vojaška komisija, ki je prispela na Ogrsko, da se na licu mesta osvedoči o položaju, je sama priznala, da se Madžarska ne oborožuje, da pa je baš obratno Romunija tista, ki rožlja neprestano s sabljo, in sicer v strahu pred Rusijo, da bi se slednja ne polastila zopet Besarabije.

Onega dne, ko se bo Rusija odločila h koraku, da se polasti tega teritorija, bo konec Male antante. Jugoslavija in Češkoslovaška ne bosta marširali proti Rusiji, in sicer iz čisto enostavnega razloga, ker se bosta bali napada Poljske na Romunijo.

Konflikt med Grško in Turčijo bo prisilil Jugoslavijo, da bo hitela zavarovati svoje odnotne meje, Jaz mislim, in menda se ne motim, da bo to moment, ko bo Rusija udarila na Romunijo.

Na vprašanje, kaj bi storila Madžarska v takem slučaju, je poslanik odvrnil:

LAHI SO ODOBRLI WASHINGTON. SKLEPE

Italijanski poslanci so tekom tajnega glasovanja odobrili dogovore, sklenjene v Washingtonu. — Nadaljne aretacije komunistov.

Rim, Italija, 7. februarja. — Na tajnem, ob priliki otvorjenja novega zasedanja, je poslanska zbornica odobrila washingtonske mornariške dogovore in pogodbe v resoluciji, katero so predložili socialisti.

Nikdo ni pričakoval, da se bo lotila zbornica te zadeve takoj, a ratifikacija pogodb je gotova stvar. Ministrski predsednik Mussolini pa je potisnil na stran vse tradicije in naenkrat, ko so sedli poslanci na svoja mesta, da se udeležijo zaspane seje, je spravljal dan odobrenje washingtonskih logovorov.

Mornariški minister, Thaon di Revel, je nato obrazložil italijanske koncesije, in ministrski predsednik mu je sledil s kratkim nagovorom, v katerem je rekel:

— Jaz ne verujem, da je večni mir mogoč, a washingtonske pogodbe nudijo svetu oddih in jaz izjavljam, da je Italija srečna, da se jih more držati. S tem bomo tudi zavrnilo obdolžitev, da smo narod, ki ljubi vojno.

— Dejstvo, da prosijo fašisti zbornico, naj odobri pogodbe, kaže smer, kateri hočemo slediti v inozemski politiki.

Celo postopanje je trajalo komaj pol ure.

Rim, Italija, 7. februarja. — Oblasti nadaljujejo z aretacijami komunistov pod obtožbo, da so se zarotili proti varnosti države. Edinele v provinci Acoli je bilo aretiranih 297 oseb.

Sedanje številne aretacije ne povzročajo nobenega razburjenja med narodom, ker predstavljajo oster kontrast proti letu 1920, ko so oblasti tudi prijele številne komuniste in anarhiste.

Rim, Italija, 7. februarja. — Boji v Tripolisu med italijanskimi četami ter ustaši so bili tekom zadnjega tedna skoro neprestani, soglasno s poročili na polificijelno Stefani agencuro. Kolonijalne čete so izvajale enajst spopadov z močnimi ustaskimi oddelki, ki so bili prisiljeni umakniti se proti jugu z velikimi izgubami.

Vsled uspehov italijanskih čet je bila komunikacija zopet ustavljena med Tripolisom ter Homsom, in italijanske čete v Homsu v družbi domačega prebivalstva, so bile oproščene, potem ko so jih celih osem let dejansko oblegale uporne čete.

PREMOGARSKI BARONI PROTI UNIJAM.

Charleston, W. Va., 7. febr. — Neunijski delodajalci in premo-garji iz premo-govornih polja Logan okraja bodo nudili solidno fronto v svojem nasprotstvu proti programu United Mine Workers, da na valni na okraj v name-nu, da ga unijonizira. To je objavil včeraj zvečer A. Belcher, pravni zastopnik delodajalcev okraja.

Dve tožbi za injunkcije ter sodnijske prepovedi proti United Mine Workers bosta vloženi v soboto, — soglasno z Belcherjem.

Skupno gibanje neunijskih interesov je sledilo akciji premo-garske unije v zveznem tukajšnjem sodišču dne 1. februarja, ko je bila vložena prošnja za injunkcijo, potem katere naj bi se prepredilo delodajalec in šerifu iz Logan okraja vmešavanje v poskuse unije, da organizira polja.

DENARNA IZPLAČILA V JUGOSLAVIJI, ITALIJI IN ZASEDENEM OZEMLJU

se potom naše banke izvršujejo navedeno, hitro in po nizkih cenah.

Včeraj so bile naše cene sledele:

Jugoslavija:

Razpoložila na sednje polje in izplačajo "Kr. poštni čekovalni urad in "Jadranska banka" v Ljubljani, Zagrebu, Beogradu, Kranju, Celju, Mariboru, Dubrovniku, Splitu, Sarajevu ali drugod, kjer je naša banka hitro izplačilo najugodnejše.

100 Din. . .	\$ 1.30 . .	K 400
200 Din. . .	\$ 2.40 . .	K 800
500 Din. . .	\$ 5.45 . .	K 2,000
1000 Din. . .	\$ 10.80 . .	K 4,000
2000 Din. . .	\$ 21.40 . .	K 8,000
5000 Din. . .	\$ 53.00 . .	K 20,000

Italija in zasedeno ozemlje:

Razpoložila na sednje polje in izplačajo "Jadranska banka" v Trstu, Opaziti in Zadra.

50 lir	\$ 2.95
100 lir	\$ 5.60
300 lir	\$ 15.90
500 lir	\$ 26.00
1000 lir	\$ 51.00

Na polizlato, ki prinesejo zvezni državni listi krom ali po dvatisoč lir dovoljujejo po možnosti še poseben popust.

Vrednost kromam, dinarjem in kram sedaj ni stalna, menja se večkrat in neprilakovano; is tega razloga nam ni mogoče podati natančne cene vnaprej. Računamo po ceni onega dne, ko nam dosepe poslani denar v roko.

Glede izplačil v ameriških dolarjih glejte poseben oglas v tem listu. Denar nam je poslali najbolje po Domestic Money Order ali pa New York Bank Draft.

FRANK SAKSER STATE BANK

42 Cortlandt Street New York, N. Y.
Glavno zastopništvo Jadranske Banke.

(Advertisement)

"GLAS NARODA"

(SLOVENIAN DAILY)

Owned and Published by
Slovenian Publishing Company
(A Corporation)

FRANK SAKSER, President

LOUIS BENEDIK, Treasurer

Place of Business of the Corporation and Address of Above Officers:
42 Cortlandt Street, Borough of Manhattan, New York City, N. Y."GLAS NARODA"
(Voice of the People)

Issued Every Day Except Sundays and Holidays.

Za celo leto velja list za Ameriko	Za New York za celo leto	\$7.00
in Canada	za pol leta	\$3.50
Za pol leta	za celotno leto	\$7.00
Za šest let	za pol leta	\$3.50

Subscription Yearly \$6.00

Advertisement on Agreement.

"Glas Naroda" izhaja vsaki dan izvenredno in v praznikih.
Dopolni brez podpisa in osebnosti se ne priobčujejo. Denar naj se blagovno pošilja po Money Order. Pri spremembi kraja naročnikov, prosimo, da se nam tudi prejane številke navedejo, da hitreje naredimo naslovnik."GLAS NARODA"
42 Cortlandt Street, Borough of Manhattan, New York, N. Y.
Telephone: Cortlandt 2876

STALIŠČE TURČIJE

Malo pred izjavljanjem lausanske konference je objavil ugleden newyorški list naslednji članek: —
"Turki so sprejeli na konferenci v Lausanne zavezniške pogoje, tikajoče se uveljavljanja miru na Bliznjem iztoku.

"Glavna ovira k uspešnemu zaključanju mirovne pogodbe so bile takozvane kapitulacije, pravosodne predpave inozemcem, živečih v Turčiji.

"Turki so izjavljali, in sicer po pravici, da kršijo te kapitulacije njih suverenost.

"Te kapitulacije so bile posledica neprestanih vojn, katere so vojevali evropski narodi proti turškim zavojvalcem, in ki so dosegle svoj višek tekem krimiske vojne ter dveh balkanskih vojn.

"Suverenost turške države je bila ogrožena, in mladoturški element je vpriporil brezuspešen poskus, da spravi Turčijo nazaj na mesto, katero je nekoč zavzemala.

"Sele razoranost, ki je sledila zadnji veliki svetovni vojni, je potisnila v roke turških nacionalistov orožje, katero so nujno potrebovali.

"Napadli so jih Grki, ki so domnevali, da bo Turčija lahek plen in da bodo mogli uresničiti svoje sanje o bizantinskem imperiju.

"Nacionalistični Turki, nekaj povsem različnega od carigradske vlade, so ustanovili lastno vladno ter pričeli nuditi Grkom odločen odpor.

"Zmagali so, spodili Grke iz Male Azije, in posledica vsega tega je bila mirovna konferenca v Lausanne, koje namen je uravnati položaj na Bliznjem iztoku.

"Ni v naravi Angležev, da bi popustili, če ne pride do skrajnega.

"Ustrajali so pri svojih zahtevah, posebno onih, ki so se tikale mosulskih petrolejskih polja ter konečno tudi zmagali.

"Turki, po svoji stari navadi, so se konečno vdali, ker so izpredvideli, da ne bodo ničesar opravili proti kombinirani sili svetovnega kapitala, kateremu ne gre za blagor ali škodo narodov, pač pa le za svoj lastni žep.

"Retirada Turkov je skrajno značilna, in prav poseben raditega, ker je igral pri tem veliko ulogo 'neoficijelni' zastopnik Združenih držav, poslanik Child, kateremu gre v prvi vrsti zasluga, da je zlomil odpor turške delegacije."

Dopis.

Brooklyn, N. Y.

Evo vam par besed, da boste vedeli, da živimo tudi še v Brooklynu. Pri zdravju smo tudi v splošnem še precej trdnem, posebno sedaj v tem času, ko so domača zdravila še v večji zalogi. Nobe den ne hodi sedaj rad kam daleč k zdravniku, marveč po štengeah idol, poteka v kotu "ta debelega" malo po rami in glej ga spaka, do bi ti zdravila kar brez recepta. Pa ne mislite mogoče, da so to kakšna "marjacejska" — kaj se, kako se pa imenujejo, pa res še sam ne vem. To pa zato, ker nam vsaki skoro daje drugačno ime. Večkrat sem slišal, da pravi nekateri "vi-na", drugi pa zopet "ur-ha", tretji pa spet kaj drugega in tako še sedaj ne vem, katero je pravo ime. Eli pa kaj za ime, glavna stvar je, da greje se, da j pozimi salamenski fajn in človek saj nima strahu, da bi moral nositi peš na hrbtu, da ne zmrzne v tem mrazu.

Se bolj zdravega se pa človek počuti, če so pri hiši ta podolgate "Health tablets". Pa si ne smete predstavljati, da mislim tukaj tiste "Oakfield", ali kaj temu podobnega — kaj se, ampak "kranjske" — pa tudi ne žganec, pač pa izvrstne klobase. Kranjske pa so res, to tudi jaz sedaj verjamem in bi vsak, če se jih enkrat pošteno nasejpa. Človek se seveda le malo kdaj z njimi snide, ker se ne dobi pri kakšnem bučarju v Brooklynu, ampak jih je treba importirati iz

Clevelanda od mesarja. No, kadar pa so, pa človek misli, da so ta mali božiči.

Sedaj pa naj eden reče, ako je galonca za starešino, ta kranjska sedaj v tem času, ko so domača zdravila še v večji zalogi. Nobe den ne hodi sedaj rad kam daleč k zdravniku, marveč po štengeah idol, poteka v kotu "ta debelega" malo po rami in glej ga spaka, do bi ti zdravila kar brez recepta. Pa ne mislite mogoče, da so to kakšna "marjacejska" — kaj se, kako se pa imenujejo, pa res še sam ne vem. To pa zato, ker nam vsaki skoro daje drugačno ime. Večkrat sem slišal, da pravi nekateri "vi-na", drugi pa zopet "ur-ha", tretji pa spet kaj drugega in tako še sedaj ne vem, katero je pravo ime. Eli pa kaj za ime, glavna stvar je, da greje se, da j pozimi salamenski fajn in človek saj nima strahu, da bi moral nositi peš na hrbtu, da ne zmrzne v tem mrazu.

Se bolj zdravega se pa človek počuti, če so pri hiši ta podolgate "Health tablets". Pa si ne smete predstavljati, da mislim tukaj tiste "Oakfield", ali kaj temu podobnega — kaj se, ampak "kranjske" — pa tudi ne žganec, pač pa izvrstne klobase. Kranjske pa so res, to tudi jaz sedaj verjamem in bi vsak, če se jih enkrat pošteno nasejpa. Človek se seveda le malo kdaj z njimi snide, ker se ne dobi pri kakšnem bučarju v Brooklynu, ampak jih je treba importirati iz



ALI SPI VAŠE DEJE DOBRO!

Mirno in trdno spanje, je navadno znak, da je vaše deje zdravo in dobro hranjeno.

Ako je sitno in se neprestano joka, je najbrže vzrok nepravilna hrana, ki se z otrokom ne strinja. Če ne morete dojeti vašega deteta, zakaj bi ne poskusili

Borden's
EAGLE BRAND
(CONDENSED MILK)

Nudi vam čisto in zdravo hrano, katero se zlahka pripravi in ki je vzdržljiva za našo otrok v krepke moške in ženske.



Izrežite in pošljite ta oglas The Borden Company, New York, in prejeli boste popolnoma zastonj potrebna navodila v slovenskem jeziku, ki vam natančno razložijo kako rabiti to mleko, poleg tega pa še krásno otroško knjižico.

Iz Slovenije.

Vlom in tatvina.

V baroku branjeve Jere Hočvar v Hrastniku je pred božičnimi prazniki vlomil neznan zlikovec in ji ukradel 10 kg slanine, nad 20 kg prekajenega svinjskega mesa, 30 klobas ter več obleke in perila. Škoda znaša nad 12.000 K.

Iz veže gostilne "pri Novaku" v Šent Vidu pri Lukovici je bilo ukradeno dobro moško kolo.

"Jugoslavija" je prenehala.

V soboto 30. dec. je dobilo celokupno osobje ljubljanskega dnevnika "Jugoslavija" kratkodobno odpoved, da list z 31. dec. preneha izhajati. Ker osobje z odpovedjo ni bilo zadovoljno, so se vršila pogajanja, katera so imela ta uspeh, da se urednikom in ostalim uslužbenecem lista izplača trimesečna plača.

Hitro odpošiljanje brzojavk.

V ljubljanskem "Jutru" se nekoliko pritožuje: V soboto dne 23. decembra sem pri brzojavnem uradu v Kropi ob pol 12. uri oddal brzojavko, naslovljeno na Kočevsko Reko, katera pa do ponedeljka dne 25. decembra do 8. ure zvečer še ni dospela naslovljenemu v roke. Čeravno sem osebno odpotoval par ur kasneje v Kočevsko Reko, sem kljub temu, da sem napravil od Kočevja do Kočevske Reke 16 km dolgo pot skoro vso peš, sem prej tja dospel nego brzojavka. Dovoljujem si prositi pošto upravo, da bi poizvedela, kje je dotična brzojavka ostala, ker najbrž še do danes ni tja dospela. Zakaj se potem pobira pristojbina, če se brzojavke pravočasno ne odpošljejo?

Telo je obol.

Znani tržaški rodoljub Josip Manček iz Trsta. Zdravi se v ljubljanskem Leončiču. Vest o njegovi boleznii je vzbudila v narodnih krogih veliko sočutje.

Kri si je zastupil.

Po Ljubljani se je razširila vest, da je obče priljubljeni in ugledni somesčan, ključavničar g. Rebek star. podlegel zastupljenju krvi v Leončiču. Toda po informacijah iz Leončiča je Rebek operacija na roki, kjer si je pri delu zastupil kri, srečno prestal in je izven nevarnosti.

Pravoslavna cerkev v Ljubljani.

Sv. sinod je pozval vse cerkvene in samostanske uprave, naj pripravijo zbirke za zgraditev pravoslavne cerkve v Ljubljani.

Hrastnik v nevarnosti?

V zadnjem času vlada med prebivalstvom v Hrastniku veliko vznemirjenje, ker je vedno bolj opaziti, da leže v dolno celo povrstne dobitke in začetek ta druge igre "ringa-raja", za katero pa še ne vem, kako dolgo bo trajala; vnaprej povem samo toliko, da ta "debeli" daje še zmerom svoje "reenije", in tudi mislim, da pridejo "kranjske" pravčasno v lone.

Torej, ljubitelji slovenskega peja in dramatičnega, ne pozabite na prihodnjo nedeljo, dne 11. febr. in videti boste, da se bomo dobro pripravili za štiridesetdanski post. S prvim postprvom
F. Ovetkovich, tajnik.

boče na levem bregu potoka od Logarjevega mlina pa do brvi, ki drži preko dolskega potoka. Več posestnikov, katerim preti nevarnost, je mnenja, da so zakrivali plaz rudniški rovi; čisto so že — kakor poroča celjska "Nova Dobaba" — zahtevali od rudnika odškodnino, a njih prošnje so vedno ostale brezuspešne. Treba bo torej ugotoviti, na kateri strani je krivda. In to je dolžnost oblasti!

Šusterič kandidat radikalne stranke.

V Beogradu je imel sejo volilni akejski odbor radikalne stranke. Na tej seji je bilo sprejeto, da radikalci postavijo v Sloveniji svoj list kot "sporazumno listo". Z dr. Šusteričem je sklenjen dogovor, da bo kot okrajni kandidat kandidiral na tej listi.

Imenovanje v železniški službi.

Nas rojak Jernej Korošak, član jugoslovanske delegacije na Dunaju, je imenovan za nadzornika v ministrstvu saobračaja. Nadzornik Korošak ostane še nadalje na Dunaju, ker je pridelen kot ekspert železniške delegacije pri reparacijski komisiji na Dunaju.

Sodno postopanje proti nedolžnemu.

Iz Vojnika poročajo: Pri nas nastajajo iz osebne mrznje dostikrat afere, ki ne služijo ravno v čast tukašnjemu meščanstvu. Žrtve grdega obrekovanja je postal tudi upravitelj hiračice g. Hribnik, proti kateremu se je uvedlo zaradi raznih čenč disciplinar in celo sodno postopanje. Kakor je bilo pri tem vseskozi poštenem in marljivem uradniku pričakovati, je preiskava dognala njegovo poštenost, absolutno ko- rektnost in nedolžnost. Na veselje napredne javnosti je Hribnik zopet nastopil svojo službo, a kdo mu more dati povračilo za one duševne muke, ki jih je pretrpel med preiskavo. Zato ne sodite po krivici, da ne boste sami obsojeni!

Kakor po preobratu.

"Jutru" pišejo: Po Ljubljani se zopet širijo vesti podobno kakor prve čase po preobratu, da bodo Italjani v kratkem zasedli Slovenijo — menda do Zidanega mosta. Obenem se govori tudi, da obljubljajo Italjani v slučaju zasedbe Slovincem avtonomijo. Ali so te vesti zrasle na domačem zeljniku ali pa jih razširjajo plačani zaupniki fašistov, ne vemo. Zanimivo pa je, da je pri nas še mnogo lahkovernih ljudi, kateri verjamejo, da bodo Italjani že kar prišli. Mnogim našim avtonomistom bi mogoče taka avtonomija pod Italjani celo ugajala.

Gostilna in občinski urad v enem posloju.

Iz Škofje vasi pri Celju poročajo: Pri nas obstoja neka gostilniška koncesija, koje lastnica že 20 let ne živi več v dotični občini. S pomočjo te je v najem oddane koncesija se vzdržuje gostilna v občinski hiši v Škofji vasi v posloju, kjer je tudi občinski urad. Zelo dvomimo, ali je umestno, da je v istem posloju, kakor občinski urad, tudi gostilnica, katerih tako tudi tu okoli ne primanjkuje.

Peter Zgaga

Zadnji oddelki ameriške okupacijske armade so se vrnili domov. To je zadnja straža velike, silne, človekoljubne ameriške armade, ki je s svojim nasebičnim nastopom v polni meri pripomogla propadu pravice in demokracije na svetu.

V stanovanju nekega Brooklynčana je dobila policija osemindeset revolverjev ter veliko zalogo municije. Možak se je gotovo pripravljal na svetovni mir.

Pred kratkim je poročalo časopisje, da je kotoliški duhovnik ustrelil svojo kuharico. Oh, ali ga pokajo, gospodje!

To je pa res nekaj čudnega, da štokrka takó dobro ve, pri kateri družini nimajo denarja.

Marsikateri človek misli, da je varčen, ker ni ta teden toliko zapravil kot prejšnji teden.

Kot je bilo poročano, je prišel Ludendorff v Celovec. Pravijo, da je možak velik junak, da se ni še nikdar nikjer umaknil, da je kani- nski grom muzika za njegova ušesa. Iz Celovca je pa bežal, da se je kar kadilo za njim.

Zakaj? Vzrok je enostaven. Korošci ga ne marajo. Nagnali so ga s kliei "moerder", kar se pravi po naše morilec.

To je moralo biti nekaj strašnega! Le predstavljajte si dvajset ali trideset Korošcev, z dolgimi do pasu segajočimi krofi, in se zamislite, kako se jim beseda "moerder" nekaj časa goni sem-patam po krofu, gre v grlo, tam se nekolikokrat zaobrne, potem nazaj v krof in slednjič skozi usta na beli dan.

V primeri s tem golčanjem in grmenjem, je bilo pokanje na ver-danski fronti pravi nič.

KOMISAR.

(Prosto po Župančičevi pesmi "Mornar".)

In komisar stoji in zre na vladno obrežje. Odmika se boljbolj barčica, sree mu je težje in težje.

Glej, tamkaj stoji in zro za njim z otožnimi srei in lici: izlana njegova strančica, izlani njegovi poklicji.

Buržuj in težak mu še v zadnji pozdrav pesti okovane vihtita; a stranka stoji, nepremično stoji, kot bila bi kamenita.

Krog barčice pa grme, grme slovenski oskubeni vali: Oh, mari bi bil doma ostal pri vladi na rodni obali!

Par tavžent imeli dolarjev smo, katere smo dali zate; nekoč se iz culie cedilo je vse, zdaj cule več niso bogate.

V tujini nikdo ti dajal več ne bo, prosil boš v boli pekoči. Oh, mari bi bil pri vladi ostal; tu kruh je, tam kifjelci vroči.

In komisar stoji in zre na vladno obrežje. Odmika se boljbolj barčica, sree mu je težje in težje.

POJAKE opo-
zarjamo, da
je cena za
"Slovensko-Ameri-
kanski Koledar" i-
sta za Jugoslavijo
kot za Ameriko —
40 centov.

Pošljite nam svo-
to in naslov svojega
prijatelja v starem
kraju in poslali mu
bomo knjigo narav-
nost.

Iz Jugoslavije.

Neknadni krediti za popravo po-
tov in mostov.

Vsled slabih klimatičnih raz-
mer se nahajajo v mnogih pokra-
jinah Jugoslavije pota in mostovi
v zelo slabem stanju. Mnogo mo-
stov je deževje podrlo, vsled snež-
nih metežev so pota slaba in pro-
met na nekaterih krajih popolno-
ma v zastoji. Predvideni krediti
gradbenega ministrstva so popol-
noma izčrpani in nezadostni, da
bi se mogla izvršiti najnujnejša
dela. Zato je gradbeno minist-
stvo zahtevalo nove kredite, ki so
bili tudi odobreni, in sicer: za sa-
rajevoško okrožje 3.300.000 Din,
za ljubljansko okrožje 704.000
Din, za zagrebško okrožje 1 mi-
ljon 700.000 Din in za novosa-
dsko okrožje 405.000 Din.

Domač izum aeroplana brez mo-
torja.

Kakor poroča zagrebška "Ri-
ječ", se neki Hosi v Sisku bavi
še dalj časa s problemom aero-
plana brez motorja. O tem mo-
torju se v inozemstvu mnogo raz-
pravlja, zlasti v Nemčiji, kjer so
se tozadevni poizkusi precej do-
bro obnesli. Izum Hosa pa preka-
ša vse dosedanje izume te vrste.
Njegov aparat je konstruiran ta-
ko, da se dvigne z lastno mejo
naravnost s tal in ni odvisen od
različnih zračnih struj. Pilot more
hitrost regulirati po svoji volji.
Nasprotno pa se aparati, s kate-
rimi so v Nemčiji delali poizkuse,
morejo spuščati samo z višine ter
morejo ploviti le ob ugodni zračni
struji. Razen domačnov so se za
ta izum zanimali tudi nekatere
vnanji finančniki in strokovnjaki.
Hosi pa želi, da svoj izum sam
privede do popolnega uspeha.

Aerodrom pri Beogradu.

Vojno ministrstvo, oziroma ta-
koimenovana zrakoplovna koman-
da je zaključila pogajanja za na-
kup zemljišča v izmeri 180 arov
v Bezaniji pri Beogradu, ki se
uredi kot aerodrom za mednarodni
zrakoplovni poštni in osebni pro-
met v smislu sklenjene pogodbe.
Predvidena zračna služba se bo
vršila na liniji Pariz-Beograd-Ca-
rigrad. Del tega aerodroma se bo
porabil za vojaško zračno eskadro
in se bo nekoliko aparatov iz No-
vega Sada preneslo na novi aero-
drom. Člani društva za zračni pro-
met na omenjeni liniji so že pri-
peli v Beograd, da uredijo stvari.

Letišča kontrola na železnicah.

Na zadnji seji ministrskega
sveta je ministar saobračaja (pro-
meta) Velizar Janković poročal o
stanju prometne v celi Jugoslaviji.
Skladeno se je, da se uvede "lete-
šča kontrola". V to svrhu bodo na-
mešeni posebni organi, ki bodo
pazili zlasti na osebni promet in
preiskavali vse zlorabe na vlakih
in postajah. Poverjena jim bo ob-
last, da bodo smeli na mestu kaz-
novati krivce. V železniškem pro-
metu se uvede poročevalska služ-
ba po vzoru Anglije in Francije.
Vse glavne postaje v državi bodo
morate ministrstvu saobračaja po-
ročati odhod in dohod vsakega
vlaka ter eventualno tudi vzrok
zamude vlaka. Ministrski svet je
nadalje sklenil, da se utinejo vse
brezplačne železniške karte, ki so
bile doslej izdane.

Sanitetna šola za vojaške.

Iz Beograda poročajo, da bo
vojno ministrstvo v kratkem usta-
novilo sanitetno šolo, v kateri se
bodo vojniki izvežbovali za bolni-
čarje in za sanitetne nadzornike,
kar jim bo prav prišlo tudi v
civilnem življenju.

Iz invalidske šole v Zemunu.

Pred kratkim je v invalidski
šoli v Zemunu 61 invalidov napra-
vilo izpit iz raznih obrtov in po-
stanje sedaj samostojni mojstri.
Ministrstvo za soc. politiko jim
preskrbi primerno posojilo za na-
bavo orodja in materiala.

Požar v beograjski bolnici.

V splošni državni bolnici beo-
grajske je v oddelku za tuberku-
lozne izbruhnil požar, katerega
pa je gasilno društvo v kratkem
lokaliziralo in pogasilo. Škoda ni
posebno velika. Zanimivo je, da je
bil to v kratkem času že drugi po-
žar na tem bolniškem oddelku.

Velik požar pri Tuzli.

V veliki žagi pri Tuzli v Bosni
je nastal silen požar, ki je napra-

vil okoli 5 milijonov Din škode.
Uničil je stroje, kuhinje in de-
lavnice. Domneva se, da je požar
v zvezi s požigi v Beogradu, na
Sušaku in v Kraljevi. Beograjs-
ska "Politika" pravi, da organi-
zirajo te požige zunanji sovra-
zniki po svojih plačanih agentih.

Semena.

V zalogi imam najboljša in
zanesljiva poljska, vrtna in
cvetlična semena.

Pišite po brezplačni cenik.

MATH. PEZDIR
Box 772, City Hall Sta.
New York, N. Y.

Semena pošljem pošto: prosto.



ČLANEK VI.

Pozornost posode se rabi za priprav-
ljanje jedil za otroke.

Žlice, skodelice, ponve, čaše, stekle-
nice, čezulji, itd. bi se morali vselej
prekuhati v vreli vodi in oprati pre-
dno se rabijo. Brisače s katerim bri-
šete ali sušite omenjeno posodo, mora-
jo biti prekuhane v vreli vodi in čiste.
Pazite, da so vaše roke popolnoma čis-
te, ne kihajte ali kašljajte v bližini jedil.
Unestno je ako pustite teči malo vro-
če vode preko konve, predno jo odpre-
te in pazite, da bode odpirale konve
čiste. To so važne varnosti, katere lah-
ko hranijo življenje otroku. Vsa vo-
da, ki se ima rabiti za pripravo otroč-
je jedi, morala bi biti prekuhana in
potem pohajana in trdno pokrita v
koncent posodi. Prekuha naj se le to-
liko vode za vsak dan sproti. Najbolj-
ša steklenica za dojenje je ona, ki se
jo lahko očisti z omelem in sicer stek-
lenice s kratkim vratom ploščate in ki
imajo zasnemovano mero od ene do
osem uncev. Nova steklenica naj se
da v ponvi v mrzlo vodo in pustiti tam,
da se počasi prekuha v vreli vodi vsaj
dvajset minut. To obravne stekleni-
co, da pozneje ne počni in je bolj trpe-
na. Steklenica naj se takoj po doje-
nju izprazni ostanek in opere (ter naj
čaka polna mrzle vode) dokler jo ne
izperete z mrzlim mlahom in omelem
znotraj. Potem jo splahnite v več vo-
dali. Potem vedno ponavljajte, toda,
predno denete mleko vanjo jo preku-
hate vsaj petnajst minut v vreli vodi,
ni pa potrebno jo brisati kadar se je
prekuhala. Pokočni čezulj je najboljši,
ker se ga lahko obrne na okrog in iz-
mije. Čezulj z dolgo zumljevo cevjo
naj bi se nikdar ne rabil, ker se ne
more dobro očistiti. Luknjica čezulja
naj bi bila le toliko, da kadar se obrne
steklenico na okrog ravno dobroomno
kaplja ven iz nje, ker ako teče ven s
črpkama, dobiva otrok več hrane kot
jo more sproti požirati.

Paznja na posodo po uporabljanju.

Takoj po dojenju odstranite čezulj
in ga omite z mrzlo vodo in podgrnite
od znanja na lahko z navadno soljo na-
kar obrnite na drugo stran in ravno ta-
ko nadgrnite malo s soljo, da odstranite
mleko in potem se enkrat izplaknite v vo-
di, ter ga denite vsaj za pet minut v
vročo vodo. Čezulj se vam takoj posu-
ši ko ga vzamete iz vrele vode, nato ga
položite v kozarec, ki se dobro pokrije
ali zapre in denite ga v temni prostor.
Čezulj naj bi se ponovo izplaknil v vo-
di predno se rabi, priporočljivo je ime-
ti več čezuljnov, ker se radi pokvari-
jo in tako imate vsakekars vsaj enega do-
brrega pri rokah ob potrebi. Vi bi mor-
ali imeti doma pri rokah vsaj šest
steklenic in vsaj dvajset čezuljnov.
Ter osem unčno zmerjeni kozarec in
potrebne ščetke.

Vaš otrok se boče razvijal, ter raste
ako bode pravilno pazili in mu da-
jali pravo hrano. Krepost in zdravje
je dobilo tisoče otrok po življanju
Borden's Eagle mleka, to nam priča-
razne matere. Za te matere je ni hra-
ne, splošno rabljene z dobrim uspehom
kot je Eagle mleko. Lahko se brez-
srbati reče, da se je izredilo več otrok z
le mlekom, kot pa vsem drugih za-
to naravnih hranah skupno.
Ne delajte poskusnje s hranami za
ega otroka o katerih niste prepri-
čani. Borden's Eagle mleko je narav-
na hrana za otroke ker ne vsebuje ni-
česar izven čisto mleko in čisti sladkor.
Obenem dvoma ni o čistosti in za-
dovoljnih uspehih. Zdravniški pripo-
ročajo to mleko tisoče in tisoče otro-
kom, ki so slabotni in nimajo dovolj
teže. Eagle mleko je lahko prebavno,
varno in zanesljivo za hrano malenč-
kom.

Čistajte te članke pazno vsak teden
in jih shranite za bodoče potrebe.

Glasilo Jugoslovanske

Vstanovljena leta 1898.



Glavni urad Ely, Minnesota.

Katoliške Jednote

Inkorporirana leta 1901.

Naznanilo.

Pozivljamo člane društva sv. Stefana, št. 26 J. S. K. J. v Pittsburghu, Pa., da se udeležijo polnoštevilo društvene seje dne 18. februarja v navadnih prostorih Kr. Slov. Doma. Na ti seji se bo prečital račun društvenega banketa. Zato želimo, da bi prišli vsi na sejo.

Na tej seji bo tudi poročal sobrat Anton Zbašnik, predsednik glav. nadzornega odbora o stanju in napredku J. S. K. J.

Nadalje prosim vse one člane, kateri imajo za pripravljeni kandidate, ki so bili priporočeni zadnji mesec, naj pridejo k meni na dom z njimi in sicer pred sejo, to je: od 10. do 17. februarja, da grem potem k društvu zdravnikov z njimi. Zdravnik je notri od pol sedme do osme ure zvečer.

Prosim tudi, da bi točno vsi plačevali svoj assessment, to je najkasneje do 23. v mesecu.

Polno bratskih pozdravov pošiljam članstvu društva št. 26. — Joseph Pogačar, tajnik, 5309 Berlin Alley, Pittsburgh, Pa.

Vabilo.

Indianapolis, Ind.

Tem potom vabim vse člane društva sv. Jožefa št. 45 JSKJ v Indianapolisu, da se polnoštevilo udeležijo seje, katere se vrši 11. februarja v navadnih prostorih. Rešiti imamo važno točko v korist društva in Jednote. Ravno tako se morajo udeležiti seje bolniški obiskovalci, da sporočijo stanje bolnikov. Ako se kateri izmed bolniških obiskovalcev ne udeleži seje in ne spolni dane mu naloge, se bo z njim postopalo, kakor je bilo sklenjeno na glavni seji. Toliko v prijazno naznanilo.

Pozdravljam vse člane in članice JSKJ.

Louis Komlane, tajnik.

Ne kupi hiše, pač pa soseda.

Tudi moker les, pomčan s suhim bo gorel.

Glavni odborniki.
Predsednik: RUDOLF PERDAN, 333 E. 18th St., Cleveland, O.
Podpredsednik: LOUIS RALANT, Box 106 Pearl Ave., Lorain, O.
Tajnik: JOSEPH FISHLER, Ely, Minn.
Blagajnik: GEO. L. BROZICH, Ely, Minn.
Blagajnik neplačanih smrtin: JOHN MOVERN, 412 — 12th Ave. East, Duluth, Minn.

Vrhovni zdravnik.

Dr. JOS. V. GRAHEK, 643 E. Ohio Street, N. E., Pittsburgh, Pa.

Nadzorni odbor:

ANTON ZBAŠNIK, Room 206 Bakewell Bldg., cor. Diamond and Grant Streets, Pittsburgh, Pa.
MOHOR MLADIĆ, 1234 W. 18 Street, Chicago, Ill.
FRANK SKRABEC, 4323 Washington Street, Denver, Colo.

Poradni odbor:

LEONARD SLABODNIK, Box 440, Ely, Minn.
GREGOR J. PORANTA, Black Diamond, Wash.
FRANK ZORICH, 6317 St. Clair Ave., Cleveland, O.

Zdravstveni odbor:

VALENTIN PIRC, 780 London Rd., N. E., Cleveland, O.
PAULINE ERMENC, 539 — 3rd Street, La Salle, Ill.
JOSEF STERLE, 404 E. Mesa Avenue, Pueblo, Colo.
ANTON CELARIC, 538 Market Street, Waukegan, Ill.

Jednotno uradno glasilo: "Glas Naroda".

Vse stvari tiskajo se uradnih zadev kakor tudi denarne poljilave naj se pošiljajo na glavnega tajnika. Vse pritožbe naj se pošilja na predsednika porotnega odbora. Prošnje za sprejem novih članov in bolniška splošnega naj se pošilja na vrhovnega zdravnika.

Jugoslovanska Katoliška Jednota se priporoča vsem Jugoslovanom na obličen pristop. Kdor želi postati član te organizacije, naj se zgleda tajniku bližnjega društva J. S. K. J. Za ustanovitev novih društev se pa obrabi na gl. tajnika. Novo društvo se lahko ustanovi s 8 člani ali članicami.

Vabilo

Little Falls, N. Y.

Društvo sv. Jožefa št. 53 JSKJ in Slovenska narodna godba v Little Falls, N. Y., prirediti **MAŠKARADNI VEČER** v torek dne 13. februarja, to je na dan sv. pusta. Vabimo vse cenjeno občinstvo iz Little Falls in okolice, da nas poseti pri tej prireditvi. Posebno pripravljamo, da pridete kolikor mogoče v maskaradnih oblekah. Za maske bodo določene posebne nagrade, in sicer za najlepšo, najpomembnejšo in najgršo. Torej na svidenje v torek ob sedmi uri zvečer na 36 Danube Street! (2x 8&10-2)

Angleščina v Mariboru.

Dne 4. jan. se je ustanovilo v Mariboru "Društvo prijateljev angleškega jezika in prosvete". Dela vodi zdravnik dr. Toplak.

Dopis.

Chicago, Ill.

Kakor vidim iz poročila seje glavnega odbora, je naša J. S. K. J. v minulemu letu napredovala z lepim številom članstva. Iz tega je razvidno, da nudi naša Jednota svojim članom in članicam vse ugodnosti in svobodo, bodisi v verskem ali političnem prepričanju. Tudi društvo Zvon št. 70 v Chicagu se je v prvem mesecu tega leta zavezalo za napredek naše Jednote, ker pristopilo je v društvo 17 novih članov in članic. Tem potom se kot organizator za društvo Zvon zahvaljujem članom, kateri so pripomogli do tako lepega uspeha. Posebna pa hvala sedanjemu predsedniku, sobratu Andro Spolarju, ki se ni ustrašil nobenega truda za pridobivanje novih članov. Tukaj je razvidno, da je pri društvu lepa sloga. Zatorej bratje in sestre, pojdi mo vsi na delo za pridobivanje novih članov in bomo uverjeni, da bo naše društvo šlo ob zaključku tega leta nad 200 članov in članice.

Z bratskim pozdravom

John Jurečić, org. za dr. Zvon, št. 70.

Sestmesečno poročilo finančnega stanja.

Pregled bilance z dne 30. junija 1922.

Posmrtninski sklad	\$149,825.75
Bolniški in poškodninski sklad	\$23,572.77
Onemoglih sklad	\$10,208.85
Stroškovni sklad	\$4,726.57
Rezervni sklad	\$258,558.67
	\$446,892.61

Dohodki.

Posmrtninski sklad	\$51,415.68
Bolniški in poškodninski sklad	\$40,207.85
Onemoglih sklad	\$1,020.10
Stroškovni sklad	\$9,700.00
Rezervni sklad	\$10,469.87
Pristopnina članov in članic	\$265.00
Tiskovine in znaki	\$103.50
Vrnjena bolniška podpora	\$38.33
Prenos iz blagajne neizplač. posmrtnin	\$67.80
Obresti od bančnih vlog	\$1,200.27
Obresti od bondov (obveznic)	\$11,690.00
	\$126,178.40

Izdatki.

Posmrtnine članov in članic	\$34,500.00
Bol. podpora, oper. odškod. in odprav.	\$35,341.30
Izredna podpora iz sklada onemoglih	\$201.16
Upravni izdatki (strošk. sklad)	\$9,878.72
Izplač. za premije kupljenih obveznic	\$1,579.80
Izplač. za narasle obresti obveznic	\$914.82
Čista gotov. v blagajni 31. dec. 1922	\$490,655.21

Definirani izdatki stroškovnega sklada.

Plača gl. predsednika za drugo polovico leta	\$150.00
Plača gl. podpredsednika za leto 1922	20.00
Plača gl. tajnika za drugo polovico leta	1,500.00
Plača gl. blagajnika za drugo polovico leta	210.00
Plača blagajnika neizpl. posmrtn. za drugo pol. leta	90.00
Plača predsed. nadzor. odbora za drugo pol. leta	37.50
Plača drugega nadzornika za leto 1922	57.50
Plača tretjega nadzornika za leto 1922	40.00
Plača predsednika porotnega odbora za leto 1922	75.00
Plača drugega porotnika za leto 1922	35.00
Plača tretjega porotnika za leto 1922	35.00
Vrhovni zdravnik za pregled prošenj za drugo poletje	419.24
Plača pomočnice v gl. uradu za drugo polovico leta	600.00
Dnevnice in vozni stroški za revizijo in poletno sejo:	
Rudolf Perdan	210.19
Anton Zbašnik	188.76
Joseph Pishler	40.00
Geo. L. Brozich	23.86
Frank Skrabec	194.28
John Movern	74.18
Mohor Mladić	131.26
John Gouze	32.00
Pristojbine državnim zavarov. oddelkom	110.86
Najemnina za glavni urad Jednote	180.00
Slovenie Publ. Co. naročnina glasila od 31. decembra 1921 do 30. junija 1922	3,510.65
Poštnina, ekspresnina, telefon in brzojavi (v uradu glavnega tajnika)	127.54
Kurjava, razsvetljava in voda	214.85
Stroški preiskave sumljivih bolnikov	29.97
Popravila na pisalnem in seševalnem stroju	18.48
Barvanje	7.00
Tiskovine	140.92
Uradne potrebine (pečat za novo društvo)	5.68
National Fraternal Congress of A. Članarina	70.00
Poročstva gl. odbornikov in odbornikov krajevnih društev za leto 1923	769.00
Provizije organizatorjem za pridobivanje novih članov	530.00
	9,878.72

PREGLED POSAMEZNIH SKLADOV.

Posmrtninski sklad.

Preostanek dne 30. junija 1922	\$149,825.75
Sestmesečni dohodki	\$51,415.68
Sestmesečni izdatki	\$36,079.80
Preostanek dne 31. decembra 1922	\$165,161.63

\$201,341.43

Bolniški in poškodninski sklad.

Preostanek dne 30. junija 1922	\$23,572.77
Sestmesečni dohodki	\$40,207.85
Sestmesečni izdatki	\$35,341.30
Preostanek dne 31. decembra 1922	\$28,477.65

\$63,818.95

Onemoglih sklad.

Preostanek dne 30. junija 1922	\$10,208.85
Sestmesečni dohodki	\$1,020.10
Sestmesečni izdatki	\$201.16
Preostanek dne 31. decembra 1922	\$11,027.79

\$11,228.95

Stroškovni sklad.

Preostanek dne 30. junija 1922	\$4,726.57
Sestmesečni dohodki	\$9,878.72
Sestmesečni izdatki	\$10,136.30
Preostanek dne 31. decembra 1922	\$4,984.15

\$14,862.87

Rezervni sklad.

Preostanek dne 30. junija 1922	\$258,558.67
Sestmesečni dohodki	\$23,360.14
Sestmesečni izdatki	\$914.82
Preostanek dne 31. decembra 1922	\$281,003.99

\$281,918.81

PREGLED IZPLAČANIH SMRTNIN ČLANOV IN ČLANIC

Od 30. junija 1922., do 31. decembra, 1922.

Ime umrlega

Steve Rozman	1 Ely, Minn.	\$1,000.00
Marko Serlich	2 Ely, Minn.	1,000.00
Frank Mrak	2 Ely, Minn.	1,000.00
Jakob Matieich	2 Ely, Minn.	1,000.00
Mary Dragovan	5 Soudan, Minn.	500.00
Frank Tomsich	6 Lorain, Ohio	1,000.00
Anton Oft	12 Pittsburgh, Penna.	1,000.00
John Pihlar	13 Baggaley, Pa.	1,000.00
Frank Shober	13 Baggaley, Pa.	1,000.00
Mike Jankovitz	13 Baggaley, Pa.	1,000.00
Frank Subie	18 Rock Spg's, Wyo.	1,000.00
Anton Zuperc	18 Rock Spg's, Wyo.	1,000.00
George Zepuhar	26 Pittsburgh, Pa.	1,000.00
Jacob G. Vieich	33 Treble, Pa.	1,000.00
Matt Kostelje	35 Lloydell, Pa.	1,000.00
Anton Vieich	35 Lloydell, Pa.	1,000.00
Draga Solich	36 Conemaugh, Pa.	1,000.00
Frank Volcansek	37 Cleveland, O.	1,000.00
Anton Debevec	37 Cleveland, O.	500.00
Vinko Polie	39 Roslyn, Wash.	1,000.00
George Tomie	39 Roslyn, Wash.	1,000.00
Frank Saje	40 Claridge, Pa.	1,000.00
Mary Boznik	40 Claridge, Pa.	500.00
Joseph Bezel	44 Barberton, O.	1,000.00
Jacob Zuperc	44 Barberton, O.	500.00
Matt Rauch	50 Brooklyn, N. Y.	500.00
Louisa Klobuchar	64 So. Range, Mich.	500.00
Louis Zagar	66 Joliet, Ill.	1,000.00
Anton Turk	71 Collinwood, O.	1,000.00
Anton Ajnik	72 Taylor, Wash.	1,000.00
Joe Washank	72 Taylor, Wash.	500.00
Mary Ttojar	84 Trinidad, Colo.	1,000.00
Anton Zabukovec	92 Rockdale, Ill.	1,000.00
Joseph Kaucich	99 Moon Run, Pa.	1,000.00
Mary Petelinkar	103 Collinwood, O.	500.00
Anton Gracius (Greziati)	108 Youngstown, O.	1,000.00
John Hochevar	111 Leadville, Colo.	1,000.00
Matt Smodej	122 Homer City, Pa.	1,000.00
John Slave	132 Euclid, O.	500.00

\$34,500.00

NALOŽENA GOTOVINA.

Bondi (Obveznice.)

First Liberty Bonds of U. S.	4 1/4%	\$10,000.00
Third Liberty Bonds of U. S.	4 1/4%	\$25,000.00
Fourth Liberty Bonds of U. S.	4 1/4%	\$25,000.00
Victory Liberty Bonds of U. S.	4 1/4%	\$10,000.00
Aitkin County, Minn.	6	\$10,000.00
Bannock County, Idaho, School Dist. No. 3	6	\$5,000.00
Town of Batesburg, S. C. Water Works	6	\$10,000.00
City of Beresford, S. D. Water Works	5	\$5,000.00
City of Blackfoot, Idaho	6	\$5,000.00
Brevard County, Fla. Road and Bridge No. 6	6	\$10,000.00
Cabarrus County, N. Carolina	4 1/2%	\$10,000.00
City of Chadron, Neb.	6	\$10,000.00
Coleman County, Texas, Road Bonds	5	\$10,000.00
Crow Wing County, Minn. School Dist. No. 66	6 1/2%	\$10,000.00
Dewey County, S. D. Funding	5 1/2%	\$10,000.00
School Dist. of Borough, Farrell, Pa.	4 1/2%	\$5,000.00
State of Florida, Everglades, D. D.	6	\$25,000.00
Forest County, Wis. U. Free High School Dist.	5 1/2%	\$10,000.00
Fulton County, Ill. W. Matanzas, D. L. Dist.	6	\$10,000.00
Green - Scott Counties, Ill. Hillview D. L. Dist.	6	\$10,000.00
Itasca County, Minn. Ditch Bonds	5	\$10,000.00
Jasper County, Ill. Captain Pond D. L. Dist.	6	\$10,000.00
Jefferson County, Ark. Farrelly Lake, L. D.	5 1/2%	\$10,000.00
Johnson City, Tenn. School Bonds	6	\$5,000.00
Lake County, Minn. Funding Bonds	6	\$10,000.00
City of Lusk, Wyo.	6	\$10,000.00
Marshall County, Minn. Bridge Bonds	5 1/4%	\$10,000.00
Minot N. D. School Bldg. Bonds Dist. No. 1	5	\$10,000.00
Morton County, N. D. Funding Bonds	5	\$10,000.00
City of Onawa, Iowa, Funding	6	\$5,000.00
Pawhuska, Oklahoma, Sanitary Sewer Bonds	6	\$10,000.00
Pennington County, S. D. Court House Bonds	6	\$10,000.00
Pinal County, Arizona, Road & Bridge	5	\$10,000.00
Poinsett County, Ark. Road Dist. No. 5	5	\$10,000.00
City of Rocky Mount, N. C. Water S. & P. B.	5 1/4%	\$12,000.00
St. Lucie County, Fla. Road Bonds	5	\$10,000.00
Scott County, Minn. School Dist. No. 24	6 3/4%	\$10,000.00
Shelby, N. Carolina, Refunding Bonds	6	\$5,000.00
Simpson County, Miss. Road Bonds	6	\$10,000.00
So. Euclid, Ohio, Street Improvement	6	\$10,000.00
City of West Park, Ohio, Gen. Sewer Bonds	6	\$10,000.00
Williston, N. D. Spec. School Dist. No. 1	5	\$10,000.00

Bančne vloge.

First State Bank of Ely, open account	2	\$19,317.58
North Side State Bank, Rock Springs, Wyo.	4	\$10,200.67
North Amer. Banking & Sav. Co., Cleveland, O.	4	\$10,200.64
City Bank Co., Lorain, O.	4	\$10,200.50
Allegheny Valley Bank, Pittsburgh, Pa.	4	\$10,200.00
Millard State Bank, Chicago, Ill.	4	\$10,200.00

Skupej

Nevrnjeni čeki

\$502,319.39

\$11,664.18

\$490,655.21

Gotovina razdeljena po skladih.

Posmrtninski sklad	\$165,161.63
Bolniški in poškodninski sklad	\$28,477.65
Onemoglih sklad	\$11,027.79
Stroškovni sklad	\$4,984.15
Rezervni sklad	\$281,003.99

Pregled blagajna.

Gotovina dne 31. decembra 1922	\$490,655.21
Gotovina dne 30. junija 1922	\$446,892.61

Napredek blagajne

\$43,762.60

Pregled članstva.

Jednota šteje dne 31. decembra 1922	8575 članov (ic)
Jednota štela dne 30. junija 1922	8467 članov (ic)

Napredek članstva

108 članov (ic)

(Nadaljevanje na 4. strani.)

Naznanila.

Homer City

Šestmesečno poročilo finančnega stanja.

(Nadaljevanje s 3. strani.)

State of Minnesota
County of St. Louis)

Rudolf Perdan, president; Joseph Pishler, secretary; and Geo. L. Brozich, treasurer; of the South Slavonic Catholic Union being duly sworn, each for himself deposes and says, that they are the above described officers of said Association, and that on the thirty-first day of December 1922 all above described assets were the absolute property of said Association, free and clear of any liens or claims thereon, except as above stated, and that the foregoing statement, with the explanations herein contained, annexed or referred to, are a full and correct exhibit of all the assets, liabilities, income and disbursements, and of the condition and affairs of the said Association of the said thirty-first day of December last, according to the best of their knowledge, information and belief, respectively.

Rudolf Perdan, president Joseph Pishler, secretary Geo. L. Brozich, treasurer

Subscribed and sworn to before me this 19th day of January, 1923.

L. Slobodnik, Notary Public.
(My commission expires June 2, 1924)

State of Minnesota
County of St. Louis) ss

Anton Zbašnik, Mohor Mladic and Frank Skrabec, trustees of the Benefits and that all of said accounts have been found correct, according to the best of their knowledge, information and belief.

Anton Zbašnik

Mohor Mladic

Frank Skrabec

Subscribed and sworn to before me this 19th day of Jan. 1923.

L. Slobodnik, Notary Public.
(My commission expires June 2, 1924.)

Unpaid Death Benefit.

December 31, 1922

Semi-Annual Report of John Movern,
Treasurer of Unpaid Death Benefits.

South Slavonic Catholic Union, Duluth, Minnesota.

June 30, 1922 — Dec. 31, 1922.

Page	Name	Balance Received	Paid out	Balance	Interest	Balance
8	Mir. Mihal	207.54		207.54	3.89	211.43
10	Val. Dremel	630.71		630.71	11.81	642.52
12	Jos. Bogolin	135.16		135.16	2.53	137.69
14	Jos. Prine	831.44		831.44	15.58	847.02
16	J. Potocnik	151.62		151.62		
17	J. Podpečan	268.88		268.88	5.03	273.91
18	J. Balenovic	1202.08		1202.08	22.54	1224.62
19	Frank Hiti	751.27		751.27	14.08	765.35
20	M. Anzele	516.38		516.38	9.68	526.06
21	John Omurza	101.43		101.43	1.89	103.32
22	I. Ruperssek	250.35		250.35	4.69	255.04
23	F. Juratovic	124.39		124.39	2.33	126.72
24	J. Mavrovic	315.35		315.35	5.90	321.25
25	J. Simic	611.31		611.31	11.46	622.77
27	Ad. Buric	228.70		228.70	4.28	232.98
28	L. Krašovec	732.06		732.06	13.73	745.79
30	M. Prosen	243.02		243.02	4.55	247.57
32	J. Gazivoda	366.72		366.72	6.86	373.58
33	Mih. Dolenc	1070.05		1070.05	20.06	1090.11
35	John Arko	268.63		268.63	5.03	273.66
36	Jac. Romšek	606.12		606.12	11.36	617.48
39	Jos. Bricej	543.45		543.45		
40	Interest	48.82	18.98	67.80		
41	L. Vrbanič	397.56		397.56	7.44	405.00
42	Fr. Vidmar	874.58		874.58	16.40	890.98
45	Fr. Jerina	539.60		539.60	10.10	549.70
46	Ana Gričar	470.64		470.64	8.81	479.45
49	L. Butara	292.35		292.35	5.48	297.83
50	D. Radović	582.66		582.66	10.91	593.57
51	Fr. Muhvič	76.47		76.47	1.44	77.91
52	J. Kogovšek	500.92		500.92	9.37	510.29
53	Gas. Bajt	363.27		363.27	6.81	370.08
56	M. Slobodnik	454.70		454.70	8.51	463.21
57	M. Kramar	728.16		728.16	12.80	740.96
58	Ant. Simić	489.88		489.88	8.17	498.05
59	Ant. Sedej	450.11		450.11	8.44	458.55
61	Ant. Škrbec	501.89		501.89	9.39	511.28
63	V. Železnik	334.65		334.65	6.26	340.91
64	Jer. Križaj	502.75		502.75	9.41	512.16
65	Jos. Logar	223.08		223.08	4.18	227.26
66	Jos. Kerne	669.24		669.24	12.54	681.78
69	Jos. Jorgovic	445.05		445.05	8.34	453.39
73	Fr. Trlep	355.31		355.31	6.66	361.97
74	Hel. Kocjan	371.28		371.28	6.96	378.24
75	Roz. Smrdel	310.69		310.69	5.81	316.50
76	Mar. Gornik	193.73		193.73	3.62	197.35
79	St. Vukič	272.09		272.09	5.10	277.19
82	Fr. Glavan	828.35		828.35	16.52	844.87
83	St. Kisovec	386.55		386.55	7.24	393.79
84	A. Evanshek	938.82		938.82	17.59	956.41
85	Jos. Meden	413.38		413.38	7.71	421.09
88	Jene i. druž.	1363.46		1363.46		
89	G. Ošaben	549.49		549.49	10.30	559.79
90	John Križaj	464.00		464.00	8.70	472.70
92	J. Sankovic	548.12		548.12		
93	Mat. Bambič	164.04		164.04	3.08	167.12
94	J. Tekave	929.53		929.53		
101	Frank Kos	1074.72		1074.72	20.14	1094.86
102	Mat. Sernel	161.98		161.98	3.02	165.00
103	Frank Debar	107.47		107.47	2.01	109.48
105	John Rolih	121.40		121.40	2.27	123.67
107	Ana Logar	107.20		107.20	2.01	109.21
110	Ant. Logar	319.22		319.22	5.98	325.20
112	Ant. Barbič	144.06		144.06	3.94	148.00
114	Ant. Pintar	212.30		212.30	3.98	216.28
117	J. Gregorič	893.33		893.33	16.74	910.07
120	Urs. Mrlak	46.91		46.91	0.86	47.77
121	Mary Virant	261.78		261.78	4.89	266.67
122	Jac. Blatnik	102.98		102.98		
124	Fr. Butara	315.51		315.51	5.90	321.41
125	J. Prepadnik	119.39		119.39	2.23	121.62
129	Jos. Lešnjak	467.74		467.74	8.76	476.50

132	Mih. Straus	665.01		665.01	12.47	677.48
138	El. Zubeich	841.91		841.91	15.77	857.68
139	Mih. Habjam	102.62		102.62		
140	Hel. Aulber	512.65		512.65	9.60	522.25
141	Fr. Virant	1130.81		1130.81	16.56	1147.37
144	A. Mihelič	919.84		919.84		
145	Ter. Dremelj	409.04		409.04	7.67	416.71
146	J. Presheren	914.57		914.57	17.14	931.71
150	Jos. Perle	286.58		286.58		
151	J. Leskovec	869.37		869.37	16.29	885.66
152	Jos. Bavdek	1009.13		1009.13		
155	M. Uremovic	856.74		856.74	16.05	872.79
156	J. Govekar	403.16		403.16	7.56	410.72
158	Jos. Pavlič	403.52		403.52	7.56	411.08
159	Ant. Stare	822.18		822.18	12.60	834.78
160	M. Sertich	600.00		600.00	3.75	603.75
161	Fr. Tomsich	800.00		800.00		

162	L. Klobucar	400.00		400.00	6.28	406.28
163	Ant. Ajnik	846.00	423.00	423.00	11.92	434.92
164	Fr. Subie	300.00		300.00	4.50	304.50
165	Anton Ofc	444.50		444.50	8.24	452.74
166	M. Kastelic	340.00		340.00	4.78	344.78
167	J. Pihlar	1000.00		1000.00	12.56	1012.56
168	Frank Mrak	500.00		500.00	5.34	505.34
169	Ant. Zupce	80.00		80.00	0.75	80.75
170	A. Zabukovec	200.00		200.00	1.87	201.87
171	Jac. Zupce	350.00		350.00	2.72	352.72
172	Mat. Rauch	411.75		411.75	2.57	414.32
173	A. Debevec	300.00		300.00	1.84	301.84
174	M. Jenkovich	370.00		370.00	0.88	370.88
175	A. Grucijus	784.00		784.00	1.75	785.75
Interest					96.45	96.45
		41,939.05	7,745.23	8,692.52	40,991.76	826.07
					4187.83	

Balance on hand Dec. 31, 1922.	
The Peoples State Bank of Eveleth	\$15,509.10
The Rock Springs Nat. Bank, Rock Springs, Wyo.	\$10,536.88
The Amer. Bank Trust Co., Denver, Colo.	\$10,251.75
The First Nat'l Bank, Duluth, Minn.	\$ 6,883.56
Total	\$43,181.29
Less Outstanding Check	\$ 1,363.46
Net Treas. Balance	\$41,817.83
John Movern, Treas. of Unpaid Death Benefits.	

Iz Urada Glavnega Tajnika Jugoslovanske Katoliške Jednote.

Šestmesečni račun med društvi in Jednoto od 30. junija 1922 do 31. decembra 1922.

DOHODKI

IZDATKI

Ime društva: št. kraj.	Število članov (u)	Razno	Pristop	Onemogli, sklad	Vol. in Fok. sklad	Širokovni sklad	Rezervni sklad	Školski sklad	SKUPAJ	Pozornost	Bolnice, podpora in celikodine	Podpora iz skladov članov	SKUPAJ	Dolga Jednoti
Sv. Cirila in Metoda, St. 1, Ely, Minn.	261	1.25	6.00	30.04	1278.80	293.95	334.08	1582.65	3527.67	1000.00	1581.67	2551.67		
Sv. Srca Jezusa, St. 2, Ely, Minn.	193	.50	9.00	22.86	1048.80	221.10	245.28	1191.11	2738.65	3000.00	778.16	3778.16		
Sv. Barbare, St. 3, La Salle, Ill.	83			9.86	285.45	89.55	99.90	463.25	950.01		380.00	380.00		1.01
Sv. Barbare, St. 4, Federal, Penna.	67			7.94	276.25	75.80	90.48	369.05	819.52		74.00	74.00		
Sv. Barbare, St. 5, Soudan, Minn.	74	.25	2.00	8.94	421.95	86.40	93.93	495.32	1108.79	500.00	376.00	876.00		
Sv. Alojzija, G. Lorain, Ohio	206	1.25	4.00	24.44	1031.55	235.20	247.20	1227.10	2770.74	1000.00	276.25	1276.25		
Sv. Cirila-Metoda, St. 9, Calumet, Mich.	232	1.00	5.00	27.72	818.35	254.45	330.15	1482.98	2919.65		1250.34	1250.34		
Sv. Alojzija, St. 11, Omaha, Nebr.	48		1.00	5.70	165.15	52.20	61.20	300.40	585.65		167.00	167.00		
Sv. Jožefa, St. 12, Pittsburgh, Penna.	125	1.25	7.00	14.72	608.90	141.15	130.35	699.04	1602.41	1000.00	211.00	1211.00		.75
Sv. Alojzija, St. 13, Baggaley, Penna.	70	3.25	2.00	9.80	288.65	87.70	95.43	407.57	894.40	3000.00	185.66	3185.66		
Sv. Jožefa, St. 14, Crockett, Calif.	42	.50		5.04	132.00	45.60	63.00	298.08	544.82		281.00	281.00		
Sv. Petra in Pavla, St. 15, Pueblo, Colo.	85	1.00		10.28	294.10	94.40	129.00	516.82	1045.00		253.00	253.00		
Sv. Cirila-Metoda, St. 16, Johnston, Pa.	118	.50	5.00	14.10	492.05	128.65	132.23	618.30	1390.83		582.98	582.98		
Sv. Alojzija, St. 18, Rock Springs, Wyo.	213	.50		26.22	932.15	246.85	304.20	1291.76	2801.68	2000.00	922.00	2922.00		
Sv. Jožefa, St. 20, Gilbert, Minn.	129	2.25	5.00	15.48	663.90	146.55	160.65	798.67	1792.50		739.60	739.60		
Sv. Jožefa, St. 21, Denver, Colo.	110	1.75	5.00	12.74	410.85	118.40	150.75	685.50	1385.00		187.00	187.00		4.35
Sv. Jurija, St. 22, So. Chicago, Ill.	96	.50		11.42	304.30	103.55	141.60	648.20	1200.57		223.67	223.67		
Sv. Ime Jezusa, St. 25, Eveleth, Minn.	185	.50	4.00	22.08	862.00	208.85	263.10	1185.83	2526.36		608.33	608.33		
Sv. Stefana, St. 26, Pittsburgh, Pa.	129	.25	10.00	14.78	523.50	137.10	181.58	772.90	1596.11	1000.00	317.00	1317.00		
Sv. Mihaela Arh., St. 27, Dia'ville, Wyo.	49	.50	1.00	5.92	253.10	58.70	67.80	291.12	680.14		807.33	807.33		
Sv. Marije Danica, St. 28, Sublet, Wyo.	37			4.44	211.20	42.90	40.08	232.60	531.22		311.00	311.00		
Sv. Jožefa, St. 29, Imperial, Pa.	102			11.80	380.15	108.70	124.83	561.53	1187.91		438.62	438.62		
Sv. Jožefa, St. 30, Chisholm, Minn.	201	.75	1.00	23.94	888.85	228.85	285.30	1256.29	2681.58		492.24	500.34		
Sv. Alojzija, St. 31, Bradnock, Pa.	106	.25		12.78	392.35	117.75	142.38	643.87	1300.98		560.34	492.34		
Sv. Marije Zv. St. 32, Bl. Dia, Wash.	71		3.00	8.56	327.20	82.30	90.45	448.53	960.94		515.00	585.00	2.32	
Sv. Barbare, St. 33, Treble, Pa.	141		6.00	16.24	434.35	147.35	156.75	618.35	1379.04	1000.00	119.00	1119.00		
Sv. Petra in Pavla, St. 35, Lloydell, Pa.	79	.75		9.66	400.40	91.15	106.50	469.91	1077.77	2000.00	376.00	2386.00		
Sv. Alojzija, St. 36, Conemaugh, Pa.	227	1.25	3.00	26.86	1266.95	261.80	308.63	1090.62	2939.11	1000.00	1103.67	2103.67	292.54	
Sv. Jan. Krstinika, St. 37, Cleveland, O.	412	1.75	16.00	48.98	1784.65	403.30	563.85	2559.98	5418.51	1500.00	2827.99	2827.99	.03	
Sokol, St. 38, Pueblo, Colo.	48	1.25	1.00	5.68	219.80	55.00	72.00	310.22	664.95		550.00	550.00		
Sv. Barbare, St. 39, Roslyn, Wash.	125	.25	5.00	14.74	712.40	143.50	173.40	887.63	1936.92	2000.00	891.68	2891.68		
Sv. Mihaela Arh., St. 40, Claridge, Pa.	132	.25		16.02	451.30	144.80	164.70	782.16	1539.23	1500.00	341.00	1841.00		
Sv. Jožefa, St. 41, E. Palestine, O.	39			4.64	133.40	42.50	46.05	211.65	458.24		52.00	52.00		
Marije Pomagaj, St. 42, Pueblo, Colo.	108		4.00	12.56	467.80	118.85	146.40	695.65	1446.26		910.99	910.99		
Sv. Alojzija, St. 43, E. Helena, Mont.	47	.50		5.66	196.55	53.60	59.40	314.58	632.29		29.00	29.00		
Sv. Martina, St. 44, Bartenton, O.	116	3.50	7.00	14.20	491.60	134.05	103.20	642.24	1395.89	1500.00	433.00	1933.00		
Sv. Jožefa, St. 45, Indianapolis, Ind.	192	8.75	10.00	22.60	833.80	211.90	208.23	1076.26	2393.54		994.99	994.99		
Sv. Barbare, St. 47, Aspen, Colo.	73	1.25		8.76	274.60	79.50	112.50	482.22	918.83		431.16	431.16		
Sv. Jurija Vitez, St. 49, Kans. C. Kans.	106	1.00	1.00	12.88	525.35	125.50	132.60	781.97	1580.28		194.00	194.00		
Sv. Petra, St. 50, Brooklyn, N. Y.	58	6.25	4.00	6.82	275.00	66.70	41.85	295.58	606.20	500.00	122.00	622.00		
Sv. Petra-Pavla, St. 51, Murray, Utah.	26			2.68	109.65	26.55	34.20	128.75	301.83		43.00	43.00		
Sv. Jožefa, St. 52, Mineral, Kans.	76	1.75	1.00	7.32	235.00	69.90	84.75	372.68	789.60		433.00	433.00		
Sv. Jožefa, St. 53, Little Falls, N. Y.	146		3.00	17.46	597.60	164.25	182.88	789.77	1764.96		425.00	425.00		
Sv. Franciška, St. 54, Hibbing, Minn.	32	1.25		3.94	111.35	36.10	52.38	222.37	427.39		114.00	114.00		
Sv. Roka, St. 55, Uniontown, Pa.	61			7.34	287.35	70.40	85.20	351.17	802.06		164.00	164.00	56.09	
Sv. Alojzija, St. 57, Export, Pa.	68	.75	2.00	7.88	356.65	76.00	81.63	366.48	891.39		274.99	274.99	.07	
Sv. Stefana, St. 58, Bear Creek, Mont.	73	.50		8.92	290.80	81.80	107.38	496.16	953.76		247.00	247.00		
Sv. Barbare, St. 60, Chisholm, Minn.	45		1.00	5.24	222.25	51.80	66.60	305.07	651.96		238.00	238.00		
Sv. Jurija, St. 61, Reading, Minn.	73	8.50	3.00	8.54	383.30	83.95	78.63	332.21	918.13		475.00	475.00		
Sv. Florijana, St. 64, So. Range, Mich.	16	.25		2.04	78.50	19.30	25.50	119.16	244.75	500.00	44.00	544.00		
Sv. Petra in Pavla, St. 66, Joliet, Ill.	74	.25	3.00	8.80	328.35	85.05	108.60	545.67	1079.62	1000.00	225.00	1225.00	.04	
Sv. Marije Prijatelj, St. 68, Monessen, Pa.	53	5.00		6.56	260.55	61.35	83.70	371.46	735.12		203.00	203.00		
Sv. Petra, St. 69, Thomas, W. Va.	32	.25		4.22	182.75	40.90	47.55	213.41	519.08		201.00	211.00	2.88	
Sv. Jan. St. 70, Chicago, Ill.	93	.25	4.00	10.74	461.85	104.10	83.49	466.19	1160.62		98.06	98.06	1.41	
Sv. Jan. Krstinika, St. 71, Collinwood, O.	124	1.00	1.00	15.80	670.65	154.905	180.33	830.48	1854.21	1000.00	557.65	1557.65		
Sv. Barbare, St. 72, Taylor, Wash.	21			2.64	76.50	24.30	31.95	141.24	276.63	1500.00	125.00	1255.00		
Sv. Jan. Krstinika, St. 73, M'cow L. Pa.	70	.50	1.00	8.36	338.40	81.20	75.00	304.93	920.49		182.00	182.00		
Sv. Jožefa, St. 76, Oregon City, Ore.	46	.25		5.46	162.30	40.95	57.00	265.74	541.00		182.00	182.00		
Sv. Reš. Telesa, St. 77, Greensburg, Pa.	63	.25		7.80	296.30	71.65	84.30	379.69	833.89		15.00	15.00		
Sv. Alojzija, St. 78, Salida, Colo.	80		1.00	10.34	269.85	92.90	134.85	636.71	1145.75		89.00	89.00		
Sv. Barbare, St. 79, Hillwood, Pa.	18	3.00		1.96	86.45	19.30	20.88	89.53	221.12		171.66	171.66	3.96	
Sv. Jerneja, St. 81, Aurora, Ill.	36		1.00	4.50	228.40	44.50	35.40	204.68	518.58		301.67	301.67		
Sv. Jan. Krstinika, St. 82, Sheboygan, Wis.	71	.75		8.42	286.75	80.15	89.10	385.58	633.75		135.00	135.00		
Sv. Martina, St. 83, Superior, Wyo.	12	.25		1.28	75.15	12.80	12.15	55.17	154.80		134.33	134.33		
Sv. Andreja, St. 84, Trinidad, Colo.	40		1.00	4.92	166.35	45.45	50.79	279.22	547.73	1000.00	114.33	1114.33	25.35	
Sv. Jožefa, St. 85, Aurora, Minn.	116	1.75	3.00	14.12	537.25	133.40	166.98	710.17	1366.67		166.00	166.00		
Sv. Jožefa, St. 88, Midvale, Utah.	36	2.25		4.42	176.75	40.90	52.80	243.11	520.23		145.00	145.00		
Sv. Alojzija, St. 87, St. Louis, Mo.	43	6.00	2.00	5.34	233.15	52.25	31.50	166.60	516.93		68.67	68.67	2.33	
Sv. Mihaela, St. 88, Roundup, Mont.	55	2.25		6.60	291.60	64.50	81.00	356.70	802.30		99.00	99.00		
Sv. Jožefa, St. 89, Gowanda, N. Y.	81	2.50	5.00	9.66	433.55	94.10	72.60	409.51	1028.67		211.00	211.00		
Sv. Orel, St. 90, New York, N. Y.	31		1.00	3.02	128.35	30.20	20.10	126.15	308.82		160.33	160.33		
Sv. Mihaela Vitez, St. 92, Rockdale, Ill.	41	.25	3.00	4.80	196.80	45.90	49.38	262.37	565.50	1000.00	72.00	1072.00		
Sv. Roka, St. 94, Wauegan, Ill.	140	.50	1.00	16.54	533.50	155.55	207.60	908.14	1824.83		191.00	191.00		
Sv. Franciška, St. 95, Moon Run, Pa.	90	.50	1.00	7.08	290.90	65.80	63.00	326.28	724.56	1000.00	1104.00	1104.00		
Materi B. K. St. 100, Monongah.	18	.25		2.46	127.80	24.60	23.25	146.78	325.14		38.00	38.00		
Sv. Feliksa, St. 101, Walsenburg, Colo.	24	2.00		2.98	160.65	29.50	30.75	190.00	433.88		50.00	75.00		
Marije Vnebo. St. 103, Collinwood, O.	87	1.50	3.00	10.74	467.30	107.20	81.75	502.32	1173.81	500.00	188.00	688.00		
Jugoslovan, St. 104, Chicago, Ill.	53	.50	1.00	6.10	284.15	60.70	44.88	260.18	657.51		189.00	189.00	.03	
Sv. Martina, St. 105, Butte, Mont.	51	.25	2.00	6.00	253.75	57.45	76.80	339.96	738.27		633.33	633.33		
Sv. Jan. Krstinika, St. 106, Davis, W. Va.	40		5.00	4.68	285.35	45.90	40.98	245.96	607.87		185.04	185.04		
Duluth, Slovani, St. 107, Duluth, Minn.	12			1.44	64.95	14.40	13.50	77.73	172.92		26.00	26.00		
Sv. Antona, St. 108, Youngstown, O.	58	3.00		6.84	278.00	64.30	64.98	330.49	744.61	1000.00	1075.00	1075.00		
Sv. Marije Trsat, 109, Keewatin, Minn.	27		2.00	3.04	153.00	29.80	31.50	167.60	388.94		185.00	1		

Mladinski oddelek.

Šestmesečno poročilo finančnega stanja Mladinskega oddelka
JUGOSLOVANSKE KATOLISKE JEDNOTE
v Ely, Minn.

Od 30. junija 1922. do 31. decembra 1922.

DOHODKI OD ASEMENTOV
od 30. junija 1922. do 31. decembra 1922.

Štev. društ.	Štev. otrok	Pristop	Asesment	Skupaj.
1	235	\$10.25	\$ 200.80	\$ 211.05
2	79		\$ 68.95	\$ 68.95
3	27	\$ 1.25	\$ 21.90	\$ 23.15
4	21		\$ 18.90	\$ 18.90
5	9		\$ 8.25	\$ 8.25
6	112	\$.25	\$ 101.85	\$ 102.10
9	22	\$.25	\$ 19.35	\$ 19.60
12	31	\$.50	\$ 26.55	\$ 27.05
13	69		\$ 70.50	\$ 70.50
15	8	\$ 2.00	\$ 2.40	\$ 4.40
16	82	\$.50	\$ 75.30	\$ 75.80
18	96	\$ 1.25	\$ 86.25	\$ 87.50
20	79	\$.50	\$ 70.20	\$ 70.70
21	14	\$ 2.50	\$ 6.90	\$ 9.40
22	53	\$.25	\$ 48.30	\$ 48.55
25	18	\$.50	\$ 15.60	\$ 16.10
26	81	\$ 3.00	\$ 67.80	\$ 70.80
27	13	\$.75	\$ 9.30	\$ 10.05
28	3		\$ 2.70	\$ 2.70
29	114	\$.50	\$ 102.90	\$ 103.40
30	59	\$ 1.50	\$ 51.90	\$ 53.40
31	36	\$.25	\$ 32.50	\$ 32.75
32	20		\$ 18.00	\$ 18.00
33	59	\$.50	\$ 48.30	\$ 48.80
35	35	\$.75	\$ 31.35	\$ 32.10
36	161	\$ 1.50	\$ 148.35	\$ 149.85
37	167	\$ 1.75	\$ 148.80	\$ 150.55
39	99	\$ 2.50	\$ 87.90	\$ 90.40
40	63		\$ 57.70	\$ 57.70
41	39	\$ 1.25	\$ 32.55	\$ 33.80
42	16		\$ 14.40	\$ 14.40
43	18	\$.25	\$ 16.80	\$ 17.05
44	14	\$ 1.75	\$ 8.70	\$ 10.45
45	161	\$.50	\$ 144.60	\$ 145.10
49	52		\$ 46.80	\$ 46.80
51	6		\$ 4.50	\$ 4.50
52	17		\$ 12.75	\$ 12.75
53	33	\$ 7.75	\$ 21.90	\$ 29.65
55	70		\$ 66.75	\$ 66.75
57	52	\$.50	\$ 47.40	\$ 47.90
58	31	\$.50	\$ 26.30	\$ 26.80
60	19		\$ 17.10	\$ 17.10
61	71		\$ 65.25	\$ 65.25
66	32		\$ 29.70	\$ 29.70
68	56		\$ 50.70	\$ 50.70
69	18		\$ 16.20	\$ 16.20
70	43		\$ 40.05	\$ 40.05
71	35	\$.25	\$ 31.95	\$ 32.20
75	38	\$.50	\$ 33.45	\$ 33.95
76	22		\$ 20.25	\$ 20.25
77	10		\$ 9.00	\$ 9.00
78	31		\$ 28.65	\$ 28.65
79	16		\$ 14.40	\$ 14.40
81	30	\$.25	\$ 27.30	\$ 27.55
82	7		\$ 6.30	\$ 6.30
85	36		\$ 32.55	\$ 32.55
86	31		\$ 27.90	\$ 27.90
87	14	\$.50	\$ 11.70	\$ 12.20
88	3		\$ 2.70	\$ 2.70
89	5	\$ 1.25	\$ 2.10	\$ 3.35
92	12	\$.50	\$ 11.25	\$ 11.75
94	95	\$.75	\$ 84.30	\$ 85.05
99	58	\$.50	\$ 52.35	\$ 52.85
103	26	\$.25	\$ 23.40	\$ 23.65
104	27	\$.25	\$ 24.60	\$ 24.85
105	18		\$ 16.50	\$ 16.50
106	24	\$ 1.00	\$ 19.35	\$ 20.35
108	53		\$ 49.20	\$ 49.20
109	10		\$ 8.10	\$ 8.10
110	71	\$.50	\$ 64.05	\$ 64.55
111	17		\$ 16.05	\$ 16.05
114	90	\$ 1.75	\$ 82.40	\$ 84.15
116	47	\$.25	\$ 47.90	\$ 48.15
118	11	\$ 1.50	\$ 5.70	\$ 7.20
119	16		\$ 14.40	\$ 14.40
120	13	\$.50	\$ 11.10	\$ 11.60
121	25		\$ 22.50	\$ 22.50
122	74	\$.75	\$ 66.45	\$ 67.20
123	11		\$ 9.90	\$ 9.90
124	21	\$.50	\$ 17.05	\$ 17.55
125	18	\$ 1.00	\$ 16.05	\$ 17.05
126	5	\$ 1.25	\$ 1.50	\$ 2.75
128	27		\$ 24.90	\$ 24.90
129	39	\$ 2.00	\$ 27.45	\$ 29.45
132	31	\$.50	\$ 28.20	\$ 28.70
133	6		\$ 5.40	\$ 5.40
134	4		\$ 3.60	\$ 3.60
135	12	\$.75	\$ 13.95	\$ 14.70
136	11		\$ 9.90	\$ 9.90
137	1		\$.90	\$.90
138	3		\$ 2.70	\$ 2.70
3763		\$62.75	\$3,341.30	\$3,404.05

Šestmesečni račun Mladinskega oddelka
od 30. junija 1922. do 31. decembra 1922.

Dohodki.

Preostanek dne 30. junija 1922.	\$20,914.30
Šestmesečni dohodki od asesmentov	\$ 3,404.05
Obresti od bančne vloge	\$ 58.46
Obresti od bondov (obveznic)	\$ 75.00
Obresti od vojnovarčevalnih znamk (W. S. S.)	\$ 70.00
Vrnjeno na preplačane bonde (Stark Co. N. D.)	\$ 25.00
Skupaj	\$24,546.81

Izdaki.

Posmrtnina umrlega Andrej Mule št. 3874. št. 31.	48.00
Posmrtnina umrle Katie Hrvat, št. 2464. dr. št. 1.	168.00
Posmrtnina umrlega Joe Shray, št. 4372. dr. št. 21.	200.00
Posmrtnina umrle Amelije Frank, št. 1981. dr. št. 26.	230.00
Posmrtnina umrle Mary Smetina, št. 1473. dr. št. 71.	380.00
Posmrtnina umrle Antonije Matičič, št. 4234. dr. št. 31.	40.00
Premija in narasle obresti pri nakupu bendov	483.50
Tiskovine	33.00
Provizija organizatorjem za pridob. novih članov	61.00
Skupaj	1,613.50
Preostanek v blagajni z dne 31. decembra 1922.	22,933.31
Skupaj	\$24,546.81

Naložena gotovina.

U. S. War Saving Stamps	1,000.00
McLennan County, Texas Road Dist. No. 3, 5 in pol %	10,000.00
City of Beresford, S. D. Water Works,	5% 3,000.00
Stark County, N. D. Funding Bonds,	6% 5,000.00
Vloga na First State Bank of Ely.	3% 4,011.81

Skupna svota naložene gotovine
Nevrjeni čeki

\$23,011.81
78.50

Čista gotovina z dne 31. decembra 1922

\$22,933.31

Pregled skladov.

Posmrtninski sklad.

Preostanek dne 30. junija 1922.	\$20,199.00
Šestmesečni dohodki	\$ 3,569.76
Šestmesečni izdatki	\$ 1,519.50
Preostanek dne 31. decembra 1922.	\$22,249.26

Stroškovni sklad

Preostanek dne 30. junija 1922.	\$ 715.30
Šestmesečni dohodki	\$ 62.75
Šestmesečni izdatki	\$ 94.00
Preostanek z dne 31. decembra 1922.	\$ 684.05
	\$ 778.05
	\$ 778.05

Pregledano in potrjeno v Ely, Minn., dne 19. januarja 1923.
Rudolf Perdan, gl. predsednik; Joseph Pihler, gl. tajnik;
Geo. L. Bronich, gl. blagajnik.
Anton Zbanić, nadzornik; Mohor Mladic, nadzornik; Frank
Skrabec, nadzornik.

Naznanila.

NAZNANILLO IN PRIPOROČILO

Redkokdaj se sliši kaj iz našega društva sv. Štefana št. 117 JSKJ, zato sem se jaz namenil napisati majhen članek v našem glasilu. Naše društvo smo ustanovili pred 10. leti z 10. člani in zdaj šteje naše društvo 23 članov, torej polovico in še več nas je zdaj kot prvo leto. Meni je pa neka zlobna oseba čutila, da ni naše društvo nič na predvalo. Teh 8 let, kar sem bil jaz predsednik, res ni veliko, pa ne moremo več pričakovati, ker nas je prenelo Slovencev. Kolikor so moje moči pustile, sem se trudil v vsem do napredka. Slišal sem, da misli nekaj članov odstojiti od društva, pa zaradi njega nikar ne zapustite društva, ker to je nesposobno. Pustimo mu vse, le naj le mlati z jezikom. On samo zato tako hujska, da bi nas novi tajnik ne prevzel tajništva. Na sejo ne pride, zunaj pa kritizira. Novi predsednik in obo stara tajnika vas v ljudno prosimo, da le brez skrbi pridite na sejo in tako tudi vsi drugi člani našega društva. Seja bo drugo nedeljo v mesecu pri bratu predsedniku Fr. Zakrajšku.

Alex Bernik,
ustanovitelj društva,
P. O. Box 97, Sartell, Minn.

Braddock, Pa.

Na redni seji društva sv. Alojzija št. 31 JSKJ dne 21. januarja 1923 je bilo predlagano, podpirati in enoglasno sprejeti, da se da v glasilo sledeča resolucija:
Tem potom društvo sv. Alojzija št. 31 JSKJ opozarja na združevalni odbor, da se kaj zanima za združitev, da ne bo tako zaspalo. Konvencija je še daleč, torej naj se dela takoj. Prej ko se združimo, boljše bo, kajti stari pregovor naj velja, da v združenju je moč. Torej, članstvo JSKJ, zbudimo se in glasujemo za združitev. Prepričani smo, da nas je večina članov, kateri spadamo k dvem Jednotam. Ako bi se združili, bi se pa samo pri enem društvu plačalo in tudi kritiziranje bi prenehalo, narod bi se bolj ljubil med seboj. Zdjaj je pa ravno nasprotno, eni drugim naprej: vaše društvo ni dobro, naše je boljše itd. Torej krajnava društva, vzdržite se za dobrobit vsakega članstva in naroda!

Nadalje je prišlo na dnevni red

radi zidanja Slovenskega Doma. Stvar se je dolgo odlašala, zdaj sta se pa vendarle zedinili društvi sv. Alojzija in Napredni Slovenci, da skupno delujeta, da se pride do tega, da se zida Dom. Zato sta društvi zvolili šest članov v pripravljalni odbor. Ta odbor je prišel do zaključka, da se skliče izvanredna seja dne 25. februarja v Litvinskih dvorani, katera je vsakemu znana. Torej ta pripravljajni odbor vabi vse člane in članice obeh društev ter ostale rojake in rojakinje, kakor tudi naše sosede Hrvatje iz Braddocka in okolice. Na tej seji se bo razpravljalo radi delnic in radi plače, kje se ga kupi. Nadalje se bodo zvolili direktori, ki bodo vodili vse tozadavne posle. Torej člani in članice, rojaki in rojakinje ter bratje Hrvatje, ne pozabite dne 25. februarja, ker to bo pomembni dan za ves narod, kajti ako si bomo postavili svoj Dom, bomo imeli svoje zbirališče za razne prireditve. Vsakemu je znano, kako je pri tujcu: plačal mu, pa mu še ni prav. Torej upamo, da bomo ta cilj dosegli. Seja se prične ob 2. uri popoldne. Torej na svidnje 25. februarja!

Pozdravljam vse člane in članice obeh društev ter ostale rojake.

J. A. Germ, tajnik.

Pittsburgh, Pa.

Družini J. Brišky iz West View je nenadoma umrl sinček Anton, star 6 tednov. V nedeljo 4. febr. so mislili obhajati krstijo. Otrok je bil popolnoma zdrav v petek večer, v soboto ob 4. uri zjutraj je bil že mrtev. Družina J. Brišky spada k društvu sv. Štefana št. 26 JSKJ, zato je izrekam svoje sožalje.

Joseph Pogačar.

Proti madžarskim imperialistom.

Z Dunaja se javlja, da je vrhovni svet protestiral pri madžarski vladi proti temu, da je še vedno v veljavi državni red, v katerem se drugim državam priklonjeni bivši deli Madžarske označujejo se vedno kot deli Madžarske. Vrhovni svet je prepovedal rabo tega grba, ker krši suvereniteto nasledstvenih držav. Madžarska vlada se poziva, naj v najkrajšem času določi nov grb, ki bo odpravljal dolžnost mir. pogodbe.

Ženske nogavice in zdravje.

Angleški zdravniki so se uprli, da se nekega ženskega krila, da se nekaterim že vleče po tleh. (Jaz tudi. O. stavea.) Seveda so se uprli s higieničnega stališča. Ženske vlačijo za seboj blato in dvigajo prah. Nekateri pretirane Francozinje so tako modne, da igrajo v dolgih krilih celo tenis. In obdaja jih vedno oblak prašine. Z dolgimi krili se vrnejo tudi nizke nogavice. Zdravniki pa pravijo, da so kratka krila in dolge nogavice za ženske najboljše oblačilo. Kratko krilo ne pomete po blatu in prahu ter ne vlačijo s seboj raznih mikrobov; dolga nogavica pa vzdržuje nogo v vsem obsegu na enaki toplini ter jo varuje prahu in mrazu. Neki angleški zdravnik pozivlja svoje rojakinje, naj ne bodo strašila na jezo in zasmeh moštva, a svojemu zdravju na škodo. "Lepo in zdravo" naj jim bo navodilo in merilo. Hvalabog, da so minili časi, ko se je reklo o marsikateri ženski: "Zgoraj hej, spodaj fej! Dandanes zahteva vsakdo, da je ženska — predvsem čista, snažna in čedna. Po tem sodi vsakdo o njenem značaju in o njeni sposobnosti. Gotovo dejstvo je, da mešča" vplivajo na kmetice ne le v slabem, nego tudi v dobrem pogledu. Zato vidimo, da tudi kmetice pazijo bolj na svojo obutev in nogavice ter na telesno higijeno. Dolga krila pa so le v potuho za nikarnice.

Smrtna obsodba na Poljskem.

Razprava proti morilec pred sednika poljske republike Narutowicza je končana. Pri razpravi je obtožbenec priznal, da je imel najprej namen umoriti maršala Pilsudskega, toda ker je dozna, da Pilsudski ne sprejema predsedstva, je od tega svojega sklepa odstopil. Morilec je bil obsodjen na smrt.

Jejte in shujšajte

To je stara fraza, obrnjena narobe, toda moderne metode za odpravo maščobe so omogočile to izrek. Če ste preveč debeli ter se ne želite lemo vednati, če radi jeste, pa kljub temu ne želite shujšati za par funtov, stopite to: podite k svojemu lekarnarju (ali pa pišite na Marmola Company, 4612 Woodward Ave., Detroit, Mich.) ter mu dajte (ali pošljite) en dolar. Za to zmerice vam bo lekarnar pokazal pot, da se izgubite v vašo željo, po vaši slodi, suhi postavi. Dal vam bo svoj Marmola Prescription Tablet (Marmola Prescription Tablets) sestavljenih po Marmola Prescription. Eno morate vzeti po vsaki jedi in pred počitkom, da boste prišli izgubljati maščobo stalno in lahko. Potem se zdravite do željevilne teže. Marmola Prescription Tablets (Marmola Prescription Tablets) so neškodljive ter dobre za splošno zdravje. Ni vam treba stradanja in vžubanja. Jejte kar se vam ljubi, vedno naj se ateti, toda vzemite malo tablet s seboj. Brez dvoma bo preobilo mero hitro izgubilo, vi boste pa ostali svoj naraven Jaz, lepo pokrit s trdim mesom in slodi mi mišicami.

DR. KOLER

638 Penn Ave., Pittsburgh, Pa.

Dr. Koler je najstarejši slovenski zdravnik, specializist v Pittsburghu. Zastopanje krvi zdravim s glasovitim 606 ki ga je izumel dr. prof. Erlich. Če imate mogoče ali mehurčke po telesu, v krvi, izpuščanju, bolečine v kosteh, pridite in izčistite vam bom kri. Ne čakajte, ker ta bolezen nalez. Vse moške bolezni zdravim po okrajšani metodi. Kakor hitro opazite, da vam prenehajo zdravje ne čakajte, temveč pridite in jaz vam ga bom zopet povrnil. Hydrosol ali vodno kloro zdravim v 36 urah in sicer brez operacije. Bolezni mehurja, ki povzročajo bolečine v križu in težbo in vseh pri puščanju vode, zdravim v gotovosti. Revmatizem, trganje, bolečine, otekline, srbečice, akrofle in druge kožne bolezni, ki nastanejo valed nečiste krvi, zdravim v kratkem času in ni potrebno ležati. Uradne ure: Ob delavniku od 9 do 8. Ob nedeljah od 9 do 2.

Velika Blaznikova Pratika

(s tremi platki.)

Cena s poštnino ...	20c
25 pratik	\$3.75
50 pratik	0.50
100 pratik	12.00

Slovenic Publishing Co.

82 Centimet Street New York

Do Doba se tudi pri zastopnikih

Dr. Ota Mardas.

Važna telegrafična

naznanila.



Prečitajte pazno ves ta oglas do konca in gotovo bode te našli v njem nekaj, kar vas bo zanimalo.

Suhe gobe so dospele.

Prav kar so dospele pristne suhe gobe iz Ljubljane in podpisani jih nudi rojakom v začimljenih plečnih skatljah in steer
1 Skatlija (nad 1½ funta nečiste teže) — \$1.25
2 Skatliji — \$2.25
5 Skatliji — \$5.00

Z vsakim naročilom pošljem natančno navodila, kako se gobe pripravijo, da so najbolj okusne.

Postnina pri teh cenah je že vračunjena.

Pristno kranjsko brinje je došlo.



Hoj, hohoj! Ali čujete? Pristno kranjsko brinje je pravkar dospelo v New York, (prvič po vojni), in podpisani ga nudi rojakom po sledečih cenah:

50 funtov za	\$4.00	100 funtov za	\$7.00
200 funtov za	\$12.00		
Podpisani dalje nudi v nakup:			
Suho grško grozdje, zaboj od 28 funtov	\$3.25	Suho češplje, debele, zaboj od 25 funtov	\$3.90
Suho črno grško grozdje, zaboj od 28 funtov	\$4.50	Suho češplje, drobne, zaboj od 25 funtov	\$3.00
Suho kalifornijsko grozdje, zaboj od 28 funtov	\$3.40	Fige v venih 110 funtov	\$9.00

Priloge teh sadežev zadržani.

Prevoznina v teh cenah ni všteta.

Importirana Knajpova domača zdravila

inam v zalogi na pr. kamelice, pelin, bergovo cvetje, žajbelj, lipovo cvetje, tavžentrože in druge ter jih prodajam po 25c skatlo skupno z poštnino; dalje: brinjevo olje, kafirno olje, mandeljevo olje; prodajam po 35c steklenico s poštnino vred.

Starokrajске jedilne dišave in primese se tudi dobijo pri meni, tako naprimer: majaren, muškator cvet, muškator orh, lorberjeve jagode; lorberjeva peresa, španski žefran, satraj; importirana ogrska paprika. Cena je 25c za 1 zavitek.

Slovenske gramofonske plošče.

Veliko smela in prave zabave prinese v vsako hišo gramofon in slovenske plošče. Pri meni lahko naročite vse slovenske plošče, ki se dbe v Ameriki. Se danes pišite po imenik!

Prodajam tudi GRAFOFONE VSEH VRST ter PIANE IN PLAYER PIANE po izredno nizkih cenah, ker pridejo naravnost iz tovarne. Ako vas zanima, mi pišite po nadaljne informacije.

Dajte imam tudi na prodaj:

1. Importirane ločene in porcelanaste pipe (fajfe) z dolgimi cevkami (torčki).
2. Importiran tabak za pipe in cigarete,

SKARAMUŠ

Spisal Rafael Sabatini.

Za "Glas Naroda" poslovenil G. P.

19

(Nadaljevanje.)

Uhod v poslopje je bil strogo zastražen in po pravici. Eden teh stražnikov je uspešno ustavil mladega odvetnika, ko je hotel po stopnjicah navzgor.

Andre-Louis se mu je šepetaje predstavil. Stražnik ga je takoj spustil naprej in odšel je po stopnjicah navzgor, v spremstvu stražnika. Na pragu se je ustavil ter rekel stražniku.

— Čakati hočem tukaj. Privredeti mi semkaj predsednika.

— Vaše ime, gospod?

Malo je manjkalo, da mu ni Andre-Louis odgovoril, ko se je spomnil svarila Le Chapelierja glede nevarnosti misije, ki mu je bila poverjena ter nasveta istega, naj prikrije svojo identiteto.

— Moje ime mu je neznan, ter ne pomenja nič. Jaz sem odposlanec naroda in nič drugega. Pojdite.

Stražnik je odšel in v senci portika je čakal Andre-Louis ter opazoval obraze ljudi, ki so se zbirali spodaj.

Kmalu je prišel predsednik, v spremstvu drugih, ki so željno pričakovali novice.

— Vi ste odposlanec iz Rennes?

— Jaz sem delegat, katerega je poslala semkaj literarna zbornica v onem mestu, da informira vas tukaj v Nantesu, kaj se je pripetilo.

— Vaše ime?

Andre-Louis je za trenutek molčal.

— Čim manj omenjamo imena, tem boljše bo, — je rekel.

Predsednik je namršil obrvi. Bil je zavajen, cvetoč človek, pomenen na svoj denar.

Obotavljal se je za trenutek, a rekel nato:

— Pojdite v zbornico.

— Z vašim dovoljenjem hočem izročiti poslanico od tukaj, s teh stopanjic.

— Od tukaj?

Oblastni trgovec je postal nemiren.

— Moje sporočilo velja narodu Nantesa in od tukaj lahko govorim z največjim številom prebivalcev mesta iz vseh slojev in želja onih, katere predstavljam, je, da čuje kar največje število ljudi moje sporočilo.

— Povejte mi, gospod, če je resnica, da je kralj razpustil Stano-

ve?

Andre-Louis se je ozrl nanj. Nasmehnil se je pomembno ter zamahnil z roko proti množici, ki se je pričela zanimati za tega vitkega, mladega moža, ki je spraval na dan predsednika ter več kot polovico članstva zbornice. Zrla je nanj z onim radovednim instinktom ljudskih množic, ki pričakujejo sporočil.

— Pokličite gospode vaše zbornice, — je rekel, — in slišal bodo vse.

— Naj bo tako.

Dal je povelje in prišli so vsi ter napolnili stopnjice, razven zadnje ter polukroga.

V ta polukrog je stopil Andre-Louis počasi in premišljeno. Ko je bil na določenem mestu, je obvladal celo zbornico. Snel je klobuk ter vrgel prvo bombo svojega govora, ki je postal zgodovinski, kajti predstavljal je enega največjih korakov Francije proti revoluciji.

— Moje mesto Nantes! Prišel sem, da vas pozovem k orožju!

Sredi presenečenega ali pravzaprav prestrašenega molka, ki je sledil, je zrl Andre-Louis nekaj časa na ljudi, predno je nadaljeval.

— Jaz sem odposlanec naroda iz Rennes, poverjen usporočiti vam, kar se je zgodilo ter vas povabiti v tej strašni uri nevarnosti za našo deželo, da se dvignete ter okorakate v njeno obrambo.

— Ime. Vaše ime, — je vzkliknil neki glas in takoj so ponovili isti klic drugi.

Tej razburjeni množici ni mogel odgovoriti kot je odgovoril predsedniku. Treba je bilo skleniti kompromis in to je tudi storil.

— Moje ime, — je rekel, — je Omnes omnibus, — vsi za vse.

To naj vam za enkrat zadostja. Jaz sem odposlanec, trbilo, glas, in nič več. Prišel sem vam, da objavim, da je njegovo veličanstvo razpustilo Stano-

ve, ker so se privilegirani razredni, zbrani za Stano-

ve v Rennes, upirali vaši in naši volji in to kljub jasnemu mi-

glanju kralja.

Te besede je pozdravil bučen aplavz. Ljudje so se smejali in kričali in do neba je zaoril krik: Vive le Roi! Andre-Louis je čakal in kmalu je vsakdo zapazil nadnaravno resnost njegovega lica ter vsled tega domneval, da bo še nekaj sledilo. Počasi je zopet zavladal molk in kmalu je mogel Andre-Louis nadaljevati.

— Prehitro se radujete. Plemeniti, v svoji nesramni prevzet-

nosti, so omalovaževali kraljevi razpust in kljub razpustu zboru-

je še naprej ter vodijo zadeve kot se jim zdi prilično.

Mučen molk je pozdravil ta epilog k objavi, ki je bila sprejeta s tako radostjo. Andre-Louis je nadaljeval po kratkem odmoru.

— Ti ljudje, ki so bili že preje uporniki proti narodu, uporni-

ki proti pravici in enakosti, uporniki proti človečanstvu samemu,

so sedaj tudi uporniki proti svojemu kralju. Rajše se norčujejo iz

kraljeve avtoritete ter zaničujejo kralja samega kot da bi odsto-

pil le za en las od svojih privilegijev, katere so tako dolgo uživali

na škodo celega naroda. Odločili so se dokazati, da ni v Franciji

nobene resnične suverenosti z izjemo suverenosti njih lastne klike.

Opaziti je bilo malo odobravanja, a večina poslušalstva je mol-

čala ter čakala.

— To seveda ni ničesar novega. Vedno je bilo tako. Slehrni

ministri, ki je v preteklih desetih letih spoznal potrebe in nevar-

nosti države ter nasvetoval vsled tega odredbe, katere zahtevamo

sedaj mi kot edino sredstvo, da se ustavi domovina v njenem hi-

tretnem vrvenju proti propadu, je bil končno vržen iz urada od upli-

Influenca

napada ljudi z veliko naglico. Hud prehlad, bolečine v glavi, hrbtu in stegnih, okorele mišice, mrzlica in splošna potrtost je nekaj njenih znamenj. Kaj storiti? Ostanite v postelji oziroma doma, dokler traja bolezen ter jemljite

SEVEROVE TABLETE ZOPER PREHLAD IN GRIP

Ravnajte se po navodilih na zavojčku. Cena 30 centov.

Ker so dihani organi skoraj vedno prizadeti, je pametno, da imate doma pri rokah

SEVEROV BALZAM ZOPER KAŠELJ.

Cena 25 in 50 centov.

Grlo je večkrat uneto in rdeče, toda jako bo pomagalo, če uporabljate

SEVEROV ANTISEPSOL

za grgranje grla ali izpiranje nosa. To sredstvo obdrži dihala čista in prosta bacilov. Cena 35 centov.

Zgoraj navedena zdravila prodajajo v lekarnah.

Vedno vprašajte za "Severova" in ne vzemite drugih.

W. F. SEVERA CO., - CEDAR RAPIDS, IOWA

vili pri nobeni stvari. Potisnili so na stran avtoriteto kralja ter pripravi z zavratnimi umori k molku one, ki so dvignili svoj glas, da jih obsodijo. Včeraj sta bila v Rennes na ulicah mesta umorjena dva moža, ki sta nagovorila narod kot vas nagovarjam jaz sedaj, od zvrtnih morilcev, najetih od plemstva. Njih kri pozivlja na osvetlo.

Mrmranje, ki je kazalo ogorčenje poslušalcev, je naraslo v besne krike jeze.

(Dalje prihodnjaj.)

Požegnan apetit.

Pred mojimi nogami je ležala čudno zvita kača, deloma je bil njen temni hrbet, deloma svetla spodnja plat navzgor obrnjena.

Že sem mislil, da jo je pokončala nepoučena roka mladine ali pa u-

denju nedostopen odrasel človek, toda bilo je nasprotno. Kakor-

hitro sem jo dvignil s palice, se je kača zganila. Vendar je bežala

tako leno, da je vzbudila mojo pozornost. Iz gobca ji je molel s-

utripajoči repček slepeca. Kaj sem hotel storiti? Potrebne posode ni

bilo pri rokah. Prisilil sem požer-

ruha, da je zlezal v moj klobuk: hotel sem ga namreč doma natan-

čnejše preiskati, v koliko je že prebavil svojo žrtev. Pri ščukah

se naprimer dogaja ta proces: tako naglico, da je glava kakega

večjega plena še neprebavljena, dočim ji visi repna plavut še iz

gobca.

Nisem še hodil dobrih pet mi-

nut, ko se je nenadoma slepečev repček krčevito zvil. Kaža je ki-

roko zajejala in v mojem klobu-

ku se je v hipu zvijalo dvoje ži-

vali, gož in slepeč. Morda je gož pri neprestanem učenju postala

neprijetno, ali pa je mislil, da bo dosti lažje pobegniti. Nisem

vedel, čemu bi se bolj čudil: da je slepeč brez vsake poškodbe

zlezal iz žrela, ali dejstvu, da so je gož spraval na žival, ki je ob-

segala dobršni dve tretjini njegovega telesa. Slepeč je bil, raz-

umljivo, ves medel in si je opo-

mogel v teku pol ure na rdečim-

nem listu, da jo je zopet lahko v-

dkuril. Mnogožre pa je moral v zbirko.

Padel je v past.

Matej Smojanovič se je rodil leta 1900. v Trstu. Ko je dopolnil 16. leto svoje starosti, je zapustil rojstno mesto ter se preselil v Nemčijo, v Hamburg. Po tolikem času je prišel za praznike v Trst, da obišče svoje prijatelje in znance, z namenom, da se zopet vrne v Hamburg. Tako je šel nekega dne ob pozni uri po ulici, ko se mu nenadoma približa neka ženska in mu reče, če hoče priti z njo v stanovanje. Mladenič je pomislil, potem pa je šel z žensko v neko podstrešno stanovanje v hiši št. 5 v ulici del Toro. Okoli 2. ure ponoči je čudna ženska na skrivaj zapustila stanovanje. Mladenič se je seveda čudil temu. Njegovo začudenje pa je postalo potem še večje, ko sta stopila v stanovanje dva neznanca, se izdala za policista in ga preiskala. Pri tej priliki sta mu vzela listnico, v kateri se je nahajalo 72.000 nemških mark, 218 tir in mnogo važnih listin. Nato sta ga peljala proti policiji. Med potjo sta ga "policista" zadržala. Kakor je razvidno, nista bila

ROYAL MAIL

UDOBNO POTOVANJE V EVROPO

Parniki z enim razredom.

Slavna "O" parnika "ORBITA" in "ORDUNA", sedaj izpremenjena v eno razredno in tretje kabinska parnika, nudita izvanredno ugodnost za Hamburg.

Najboljša prehrana na drugi razred: \$10.00. Prihodnja na tretji razred: \$10.00.

Dva izborna nova parnika "ORCA" in "OHIO", ki imate 1, 2, in 3. razred: stopnja spomlad v evropsko službo.

ROYAL MAIL STEAM PACKET COMPANY SANDERSON & SON, INC. AGENTJE 26 Broadway, N. Y. ali lokalni agentje.

ZGLASI NAJ SE

AMALIJA HRZENJAK, katere je dospela iz starega kraja s parnikom "Aquitania" dne 28. julija 1922, ali njena prijateljica TEREZIJA TROJAK pri

Frank Sakser State Bank, 82 Cortlandt St., New York City.

Brezplačno onim, ki trpe vsled mrzlice in nadehe.

Brezplačna poskušna metoda, katere moč raziskati brez ostrih in izgube časa.

Imamo način, kako kontrolirati nadeho. Če smo, da poskušate na naš račun. Niti ne da, ako je to še dolga bolezen, ali po se je pojavila še le pred kratkim, ako je senena mrzlica ali pa kronična nadeha, narociti morate brezplačno poskušanje našega načina. Na to ne gleda, v kakšni stari državi, ne gleda se na vašo starost ali opravilo, ako vas muči nadeha ali mrzlica, naš način vam bo takoj pomagal.

Posebno želimo poslati onim, ki se nahajajo navidez v obupnem stanju, kjer niso pomagali vsakovrstna zdravila, briganja, zdravila opija, dimi, "patentirano kajenje" itd., želimo pokazati vsakomur, da je ta novina določena davstva, vsako težko dihanje, vse hropeče in vse strahne napade takoj.

Ta brezplačna ponudba je prevašana, da bi jo zanemarili. Pišite sedaj ter jo takoj prilažite. Ne pošljite denarja. Pošljite kupon zanes. Niti poštne ne plačate.

BREZPLAČNI POSKUŠNI KUPON. FRONTIER ASTHMA CO., Room 1609 Niagara and Hudson Sts., Buffalo, N. Y. Pošljite prazno poskušno v 4 dneh nazaj:

Imate li težave s dihanjem? Če da, pošljite nazaj ta kupon in prejmete brezplačno poskušanje našega načina.

Imate li težave s dihanjem? Če da, pošljite nazaj ta kupon in prejmete brezplačno poskušanje našega načina.

Imate li težave s dihanjem? Če da, pošljite nazaj ta kupon in prejmete brezplačno poskušanje našega načina.

Imate li težave s dihanjem? Če da, pošljite nazaj ta kupon in prejmete brezplačno poskušanje našega načina.

Imate li težave s dihanjem? Če da, pošljite nazaj ta kupon in prejmete brezplačno poskušanje našega načina.

Imate li težave s dihanjem? Če da, pošljite nazaj ta kupon in prejmete brezplačno poskušanje našega načina.

Imate li težave s dihanjem? Če da, pošljite nazaj ta kupon in prejmete brezplačno poskušanje našega načina.

Imate li težave s dihanjem? Če da, pošljite nazaj ta kupon in prejmete brezplačno poskušanje našega načina.

Imate li težave s dihanjem? Če da, pošljite nazaj ta kupon in prejmete brezplačno poskušanje našega načina.

Imate li težave s dihanjem? Če da, pošljite nazaj ta kupon in prejmete brezplačno poskušanje našega načina.

Imate li težave s dihanjem? Če da, pošljite nazaj ta kupon in prejmete brezplačno poskušanje našega načina.

Imate li težave s dihanjem? Če da, pošljite nazaj ta kupon in prejmete brezplačno poskušanje našega načina.

Imate li težave s dihanjem? Če da, pošljite nazaj ta kupon in prejmete brezplačno poskušanje našega načina.

Imate li težave s dihanjem? Če da, pošljite nazaj ta kupon in prejmete brezplačno poskušanje našega načina.

Imate li težave s dihanjem? Če da, pošljite nazaj ta kupon in prejmete brezplačno poskušanje našega načina.

Imate li težave s dihanjem? Če da, pošljite nazaj ta kupon in prejmete brezplačno poskušanje našega načina.

Imate li težave s dihanjem? Če da, pošljite nazaj ta kupon in prejmete brezplačno poskušanje našega načina.

Imate li težave s dihanjem? Če da, pošljite nazaj ta kupon in prejmete brezplačno poskušanje našega načina.

Imate li težave s dihanjem? Če da, pošljite nazaj ta kupon in prejmete brezplačno poskušanje našega načina.

Imate li težave s dihanjem? Če da, pošljite nazaj ta kupon in prejmete brezplačno poskušanje našega načina.

Imate li težave s dihanjem? Če da, pošljite nazaj ta kupon in prejmete brezplačno poskušanje našega načina.

Imate li težave s dihanjem? Če da, pošljite nazaj ta kupon in prejmete brezplačno poskušanje našega načina.

Imate li težave s dihanjem? Če da, pošljite nazaj ta kupon in prejmete brezplačno poskušanje našega načina.

Imate li težave s dihanjem? Če da, pošljite nazaj ta kupon in prejmete brezplačno poskušanje našega načina.

Imate li težave s dihanjem? Če da, pošljite nazaj ta kupon in prejmete brezplačno poskušanje našega načina.

Imate li težave s dihanjem? Če da, pošljite nazaj ta kupon in prejmete brezplačno poskušanje našega načina.

Imate li težave s dihanjem? Če da, pošljite nazaj ta kupon in prejmete brezplačno poskušanje našega načina.

Imate li težave s dihanjem? Če da, pošljite nazaj ta kupon in prejmete brezplačno poskušanje našega načina.

Imate li težave s dihanjem? Če da, pošljite nazaj ta kupon in prejmete brezplačno poskušanje našega načina.

Imate li težave s dihanjem? Če da, pošljite nazaj ta kupon in prejmete brezplačno poskušanje našega načina.

Imate li težave s dihanjem? Če da, pošljite nazaj ta kupon in prejmete brezplačno poskušanje našega načina.

Imate li težave s dihanjem? Če da, pošljite nazaj ta kupon in prejmete brezplačno poskušanje našega načina.

Imate li težave s dihanjem? Če da, pošljite nazaj ta kupon in prejmete brezplačno poskušanje našega načina.

Imate li težave s dihanjem? Če da, pošljite nazaj ta kupon in prejmete brezplačno poskušanje našega načina.

Imate li težave s dihanjem? Če da, pošljite nazaj ta kupon in prejmete brezplačno poskušanje našega načina.

Imate li težave s dihanjem? Če da, pošljite nazaj ta kupon in prejmete brezplačno poskušanje našega načina.

Imate li težave s dihanjem? Če da, pošljite nazaj ta kupon in prejmete brezplačno poskušanje našega načina.

Imate li težave s dihanjem? Če da, pošljite nazaj ta kupon in prejmete brezplačno poskušanje našega načina.

Imate li težave s dihanjem? Če da, pošljite nazaj ta kupon in prejmete brezplačno poskušanje našega načina.

Imate li težave s dihanjem? Če da, pošljite nazaj ta kupon in prejmete brezplačno poskušanje našega načina.

Imate li težave s dihanjem? Če da, pošljite nazaj ta kupon in prejmete brezplačno poskušanje našega načina.

Imate li težave s dihanjem? Če da, pošljite nazaj ta kupon in prejmete brezplačno poskušanje našega načina.

Imate li težave s dihanjem? Če da, pošljite nazaj ta kupon in prejmete brezplačno poskušanje našega načina.

Imate li težave s dihanjem? Če da, pošljite nazaj ta kupon in prejmete brezplačno poskušanje našega načina.

Imate li težave s dihanjem? Če da, pošljite nazaj ta kupon in prejmete brezplačno poskušanje našega načina.

Imate li težave s dihanjem? Če da, pošljite nazaj ta kupon in prejmete brezplačno poskušanje našega načina.

Kretanje parnikov - Shipping News

10. februarja:	Olympic, Cherbourg; Pres. Roosevelt, Cherbourg in Bremen; Finland, Cherbourg in Antwerp; Noordam, Boulogne in Rotterdam.	18. marca:	Chicago, Havre; Baern, Hamburg.
11. februarja:	Canopic, Cherbourg in Bremen.	19. marca:	Majestic, Cherbourg; George Washington, Cherbourg in Bremen; Tyrhenia, Cherbourg in Hamburg.
12. februarja:	Pres. Adams, Cherbourg; Hannover, Bremen.	20. marca:	Orbita, Cherbourg in Hamburg; France, Havre; Pres. Garfield, Cherbourg; Yerek, Bremen.
13. februarja:	Mount Carroll, Cherbourg in Hamburg; Rochambeau, Havre.	21. marca:	Mount Clay, Hamburg; Manchuria, Cherbourg in Hamburg.
17. februarja:	Pres. Arthur, Cherbourg in Bremen; Giulio Cesare, Genoa; Nieu Amsterdam, Boulogne in Rotterdam; Samand, Cherbourg.	22. marca:	Pres. Wilson, Trst; Pres. Roosevelt, Cherbourg in Bremen; Noordam, Boulogne in Rotterdam; Finland, Cherbourg in Antwerp.
20. februarja:	Berengaria, Cherbourg.	20. marca:	Aquitania, Cherbourg.
21. februarja:	France, Havre; Saxonia, Cherbourg in Hamburg; Orduña, Cherbourg in Hamburg; Pres. Monroe, Cherbourg.	21. marca:	America, Genoa; Canopic, Cherbourg in Antwerp; Hannover, Bremen.
22. februarja:	Monrovia, Cherbourg in Hamburg; Hann. Cherbourg in Hamburg; Roussillon, Havre.	22. marca:	Zeeland, Cherbourg in Antwerp; Thuringia, Hamburg.
24. februarja:	Volendam, Boulogne in Rotterdam; Lapland, Cherbourg; Pres. Fillmore, Cherbourg in Bremen.	24. marca:	New Amsterdam, Boulogne in Rotterdam; Albania, Cherbourg; Pres. Arthur, Cherbourg in Bremen.
25. februarja:	Con Rosa, Genoa; Pres. Van Buren, Cherbourg; Seidlitz, Bremen.	27. marca:	Lapland, Cherbourg in Antwerp.
1. marca:	Mount Clinton, Hamburg; Minnehaha, Cherbourg in Hamburg.	28. marca:	Paris, Havre; Hannover, Bremen; Samland, Hamburg; Pres. Monroe, Cherbourg.
3. marca:	Pres. Harding, Bremen in Cherbourg; Ryndam, Boulogne in Rotterdam; Kroonland, Cherbourg in Antwerp.	29. marca:	Roussillon, Havre; Mongolia, Cherbourg in Hamburg; Mount Carroll, Hamburg.
5. marca:	Pittsburgh, Cherbourg in Bremen.	31. marca:	Majestic, Cherbourg; Volendam, Boulogne in Rotterdam; Orca, Cherbourg in Hamburg; Redrice, Cherbourg in Hamburg; Saxonia, Cherbourg in Hamburg; Pres. Fillmore, Cherbourg in Bremen.
7. marca:	Pres. Polk, Cherbourg; Taormina, Genoa; Paris, Havre; Antonia, Cherbourg.		